

COMMERCIAL CONVENTION

BETWEEN

CANADA AND FRANCE.

Signed at Paris, December 15, 1922.

[*Ratifications exchanged at Paris, September 5, 1923.*]

Presented to Parliament by Command of His Majesty.



LONDON :

PRINTED & PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
To be purchased through any Bookseller or directly from H.M. STATIONERY OFFICE
at the following addresses : Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2. and
23 Abingdon Street, London, S.W.1; York Street, Manchester;
1 St. Andrew's Crescent, Cardiff; or
120 George Street, Edinburgh.

1923

Price 6d. Net.

Commercial Convention between Canada and France.

Signed at Paris, December 15, 1922.

HIS MAJESTY THE KING OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND IRELAND AND OF THE BRITISH DOMINIONS BEYOND THE SEAS, EMPEROR OF INDIA, and THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC, being desirous of improving and extending the commercial relations between Canada and France, have resolved to conclude a Convention and have named as their respective Plenipotentiaries, that is to say :

HIS MAJESTY THE KING OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND IRELAND AND OF THE BRITISH DOMINIONS BEYOND THE SEAS, EMPEROR OF INDIA :

His Excellency the Right Honourable Baron HARDINGE of PENSHURST, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Noble Order of the Bath, Knight Grand Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, Knight Grand Commander of the Most Eminent Order of the Indian Empire, Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order, Companion of the Imperial Service Order, His Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the French Republic ;

The Honourable William Stevens FIELDING, a Member of His Majesty's Honourable Privy Council for Canada, a Member of the Parliament of Canada, Minister of Finance and Receiver General of Canada ;

The Honourable Ernest LAPOINTE, a Member of His Majesty's Honourable Privy Council for Canada, a Member of the Parliament of Canada, Minister of Marine and Fisheries of Canada :

And THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC :

M. Raymond POINCARÉ, Senator, President of Council, Minister of Foreign Affairs ;

M. Lucien DOR, Member of the Chamber of Deputies, Minister of Commerce ;

Who, after communicating to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon the following articles :

ARTICLE 1.

The natural and manufactured products originating in and coming from Canada enumerated in Schedule A to this Convention shall enjoy when imported into France, the French Colonies, Possessions and Protectorates having the same customs tariff as France the benefit of the minimum tariff and of the lowest rates of duties as

Convention de Commerce entre le Canada et la France.

Signée à Paris, le 15 décembre 1922.

SA MAJESTÉ LE ROI DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE ET DES TERRITOIRES BRITANNIQUES AU DELA DES MERS, EMPEREUR DES INDES, ET LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE, également animés du désir de favoriser le développement des Relations Commerciales entre le Canada et la France, ont résolu de conclure une Convention à cet effet et ont nommé pour leurs plénipotentiaires respectifs, savoir :

SA MAJESTÉ LE ROI DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE ET DES TERRITOIRES BRITANNIQUES AU DELA DES MERS, EMPEREUR DES INDES :

Son Excellence le Très Honorable Baron HARDINGE of PENNURST, Chevalier du Très Noble Ordre de la Jarretière, Chevalier Grand-Croix du Très Noble Ordre du Bain; Chevalier Grand Commandeur de l'Ordre très distingué de l'Étoile des Indes, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Chevalier Grand Commandeur de l'Ordre très éminent de l'Empire des Indes, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre Royal de Victoria, Compagnon de l'Ordre du Service Impérial, Ambassadeur extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté près le Gouvernement de la République Française;

L'Honorable William Stevens FIELDING, membre de l'Honorable Conseil privé de Sa Majesté pour le Canada, membre du Parlement du Canada, Ministre des Finances du Canada;

L'Honorable Ernest LAPOINTE, membre de l'Honorable Conseil privé de Sa Majesté pour le Canada, membre du Parlement du Canada, Ministre de la Marine et des Pêcheries du Canada;

ET LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE :

M. Raymond POINCARÉ, Sénateur, Président du Conseil, Ministre des Affaires Étrangères;

M. Lucien DOR, Député, Ministre du Commerce;

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants :

ARTICLE PREMIER.

Les produits naturels ou fabriqués, originaires et en provenance du Canada, énumérés à la liste A annexée au présent Traité, seront admis à leur importation en France, dans les Colonies, Possessions et Protectorats français qui ont le même régime douanier que la France, au bénéfice du Tarif minimum et des taux les plus réduits.

regards present import duties and taxes and as regards any such duties or taxes which France may hereafter establish and also as regards surtaxes, co-efficients or other temporary increases that France may establish.

ARTICLE 2.

The grant of the minimum tariff for the products enumerated in Schedule A means the treatment of the Most Favoured Nation as respects such products, but does not entitle Canada to claim the benefit of any preferential advantage which France may grant to her Protectorates or the benefit of any tariff resulting from economic agreements which France may enter into with border States, or the benefits of any tariff which France may grant for products the importation of which is designed to facilitate financial settlements with those countries that were at war with France during the years 1914-1918.

ARTICLE 3.

The natural and manufactured products originating in and coming from Canada enumerated in Schedule B to this Convention when imported into France, the French Colonies, Possessions and Protectorates having the same customs tariff as France shall enjoy the benefit of the percentages of reduction mentioned in the said Schedule, such percentages to bear on the difference between the rates of the general tariff and those of the minimum tariff. These percentages shall remain the same whatever increase or decrease of tariff duties, surtaxes or co-efficients France may establish in the future.

ARTICLE 4.

If France shall at any time grant to the United States of America as regards any of the products mentioned in Schedule B to the present Convention percentages more favourable than those mentioned in the said Schedule, or the benefit of the minimum tariff, the same or similar products originating in and coming from Canada shall immediately and unconditionally enjoy the benefit of the said concessions.

ARTICLE 5.

All products originating in and coming from Canada other than those mentioned in Schedules A and B to this Convention shall be subject in France to the rates of the general tariff of 1910 as long as by virtue of the French decree of March 28th, 1921, such tariff shall continue to be applicable to the products of the United States of America other than those specified in Schedule A and Schedule B to the French law of March 29th, 1910.

If the United States of America should at any time cease to enjoy the benefit of the French decree of March 28th 1921, products of Canada other than those enumerated in Schedules A and B to this Convention shall enjoy a reduction of twenty-five per cent. on the

tant en ce qui concerne les droits et taxes à l'importation actuellement établis ou ceux que la France pourrait éventuellement leur substituer, qu'en ce qui concerne les surtaxes, coefficients ou autres majorations temporaires que la France a établis ou pourrait établir.

ARTICLE 2.

L'octroi du Tarif minimum pour les produits énumérés à la liste A implique le traitement de la Nation la plus favorisée, mais n'autorise pas cependant le Canada à réclamer le bénéfice des avantages préférentiels que la France pourrait accorder à ses protectorats, ou le bénéfice de tarifs qui pourraient résulter d'arrangements économiques que la France pourrait conclure avec des États limitrophes, ou le bénéfice des tarifs que la France pourrait accorder éventuellement aux produits dont l'importation est destinée à faciliter des règlements financiers avec les pays qui ont été en état de guerre avec la France pendant les années 1914-1918.

ARTICLE 3.

Les produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance du Canada, énumérés à la liste B ci-annexée, bénéficieront à leur importation en France ou dans les Colonies, Possessions et Protectorats français qui ont le même régime douanier que la France, des pourcentages de réduction indiqués à ladite liste, lesquels porteront sur l'écart entre les taux du tarif général et ceux du tarif minimum. Ces pourcentages resteront les mêmes quels que soient les relèvements ou abaissements de tarifs, surtaxes ou coefficients que la France pourrait instituer dans l'avenir.

ARTICLE 4.

Si la France accorde aux États-Unis d'Amérique, en ce qui concerne n'importe lequel des produits énumérés à l'annexe B de cette Convention, des pourcentages plus favorables que ceux indiqués dans ladite annexe ou le bénéfice du Tarif minimum les produits identiques ou similaires originaires et en provenance du Canada jouiront immédiatement et sans condition du bénéfice desdites concessions.

ARTICLE 5.

Tous produits originaires et en provenance du Canada autres que ceux qui sont énumérés aux Listes A et B ci-annexées, seront soumis en France au taux du tarif général de 1910, aussi longtemps qu'en vertu du Décret du 28 mars 1921 ce tarif demeure applicable aux produits des États-Unis autres que ceux visés à la Liste A et à la Liste B annexées à la loi du 29 mars 1910.

Si à un moment quelconque, les États-Unis cessaient de jouir du bénéfice du Décret du 28 mars 1921, les produits autres que ceux énumérés aux Listes A et B de la présente Convention bénéficieraient d'une réduction de 25 p. 100 sur la différence entre le tarif général et

difference between the French general tariff and minimum tariff, whatever the rates of these tariffs may be.

If at any time France grants to the United States of America for any products other than those enumerated in Schedules A and B to this Convention more favourable treatment than is granted to Canada, Canada shall be entitled to claim the benefit of the same treatment for any identical or similar products originating in and coming from Canada, on condition that France shall be entitled to ask from Canada a reasonable and equivalent concession. France undertakes to give due consideration to any claim thus put forward by Canada and promptly to make known what concession of a similar nature she wishes to receive in return. The Governments of the two countries undertake to examine these questions in a friendly spirit and with a mutual desire to arrive at an equitable agreement.

ARTICLE 6.

The natural and manufactured products originating in and coming from Canada shall enjoy in the French Colonies, Possessions and Protectorates not having the same customs tariff as France the benefit of the tariff which may be applied there to the products of the Most Favoured Foreign Nation.

If the régime applied to the most favoured foreign nation does not grant in the islands of St. Pierre and Miquelon the benefit of the minimum tariff for any of the products mentioned in Schedule C the lowest tariff in force in these islands shall nevertheless apply to the said products originating in and coming from Canada.

ARTICLE 7.

If under the preceding Articles the French minimum tariff does not apply to foodstuffs originating in and coming from Canada these products shall nevertheless enjoy the benefit of the said tariff upon their importation into the French West Indies and French Guiana.

ARTICLE 8.

The natural and manufactured products originating in and coming from France and from the French Colonies, Possessions and Protectorates shall be admitted into Canada under the rates of the intermediate tariff or of any more favourable tariff that Canada may grant to the products of any other foreign country.

ARTICLE 9.

The natural and manufactured products originating in and coming from France, the French Colonies, Possessions and Protectorates enumerated in Schedule D to this Convention shall enjoy on their importation into Canada the benefit of the rates mentioned in the said Schedule as well as any more favourable tariff that Canada may grant to the identical or similar products of any foreign country.

le tarif minimum français, quels que puissent être les taux de ces tarifs.

Si la France accorde aux États-Unis d'Amérique, à un moment quelconque, pour l'un des produits autres que ceux qui sont énumérés aux Listes A et B annexées à la présente convention, un traitement plus favorable que celui accordé au Canada, le Canada aura le droit de réclamer le bénéfice du même traitement pour tout produit identique ou similaire originaire et en provenance du Canada, à condition que la France ait le droit de demander une concession raisonnable et équivalente de la part du Canada. La France s'engage à prendre en due considération toute demande ainsi présentée par le Canada et à faire connaître promptement quelle concession de caractère similaire elle désire en échange. Les Gouvernements des deux pays s'engagent à aborder l'examen de ces questions dans un esprit amical et avec le désir mutuel de conclure un accord équitable.

ARTICLE 6.

Les produits naturels ou fabriqués, originaires et en provenance du Canada, jouiront dans les Colonies, Possessions et Protectorats français qui n'ont point le même régime douanier que la France, des tarifs qui y sont appliqués ou qui pourraient y être appliqués aux produits de la Nation étrangère la plus favorisée.

Au cas où le régime de la Nation étrangère la plus favorisée ne comporterait pas dans les îles de Saint-Pierre et Miquelon, l'octroi du Tarif minimum pour un quelconque des produits énumérés à la liste C, le tarif le plus réduit en vigueur dans ces îles serait néanmoins appliqué auxdits produits originaires et en provenance du Canada.

ARTICLE 7.

Au cas où, en vertu des clauses ci-dessus, le Tarif minimum français ne serait pas applicable aux produits alimentaires originaires et en provenance du Canada, ces produits bénéficieraient néanmoins dudit tarif à leur importation dans les Antilles françaises et dans la Guyane française.

ARTICLE 8.

Les produits naturels ou fabriqués, originaires et en provenance de France, des Colonies, Possessions et Protectorats français, seront admis au Canada aux taux du tarif intermédiaire ou de tout tarif plus favorable que le Canada pourra consentir aux produits de toute autre Puissance étrangère.

ARTICLE 9.

Les produits naturels et fabriqués énumérés à la liste D ci-annexée bénéficieront, à leur importation au Canada, des taux de droits indiqués à ladite liste, ainsi que de tout tarif plus favorable que le Canada pourrait accorder aux produits identiques ou similaires de toute autre Puissance étrangère.

ARTICLE 10.

The natural and manufactured products originating in and coming from France, the French Colonies, Possessions and Protectorates enumerated in Schedule E to this Convention when imported into Canada shall be subject to the duties of the intermediate tariff, provided, however, that on the amount of the duty computed under such tariff the importer shall be entitled to a discount of ten per cent.

Provided also that on such products or any of them the proportionate difference between the intermediate and general tariffs shall at no time be less than it is at present.

ARTICLE 11.

The natural and manufactured products originating in and coming from France, the French Colonies, Possessions and Protectorates enumerated in Schedule F to this Convention when imported into Canada shall be subject to the duties of the intermediate tariff, provided, however, that on the amount of the duty computed under such tariff the importer shall be entitled to a discount of fifteen per cent.

Provided also that on such products or any of them the proportionate difference between the intermediate and general tariffs shall at no time be less than it is at present.

ARTICLE 12.

For the products mentioned in the Schedules to this Convention Canada and France grant to each other the benefit of the most favourable rates that may result from changes introduced into the classification of goods or from specialisations introduced into the tariffs as a result of administrative or legislative measures or as a result of conventions entered into with other Powers.

ARTICLE 13.

Subject to the exceptions provided for in Article 2 of the present Convention any product at present admitted free of customs duties into France, the French Colonies, Possessions and Protectorates if later made subject to a customs duty shall enjoy if originating in and coming from Canada the lowest tariff which applies to a similar product imported from any foreign country whatsoever.

Reciprocally if any product at present admitted free of customs duties into Canada by virtue of the Canadian intermediate tariff or of any tariff that may be substituted for it becomes liable to a customs duty the said product when imported from France or the French Colonies, Possessions and Protectorates shall enjoy the lowest tariff which applies to a similar product imported from any foreign country whatsoever.

927

9

ARTICLE 10.

Les produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance de France, des Colonies, des Possessions et des Protectorats français, énumérés à la liste E, seront soumis aux droits du tarif intermédiaire canadien, étant entendu, toutefois, que, sur le montant du droit à percevoir en vertu dudit tarif, l'importateur bénéficiera d'une réduction de dix pour cent.

Il est également entendu qu'en ce qui concerne ces produits, la proportion existant entre les taux des tarifs général et intermédiaire canadiens ne sera jamais moindre qu'elle n'est actuellement.

ARTICLE 11.

Les produits naturels ou fabriqués originaires et en provenance de France, des Colonies ou des Protectorats français, énumérés à la liste F seront soumis aux droits du tarif intermédiaire canadien, étant entendu, toutefois, que, sur le montant du droit à percevoir en vertu dudit tarif, l'importateur bénéficiera d'une réduction de quinze pour cent.

Il est également entendu qu'en ce qui concerne ces produits, la proportion existant entre les taux des tarifs général et intermédiaire canadiens ne sera jamais moindre qu'elle n'est actuellement.

ARTICLE 12.

Pour les produits énumérés aux listes annexes, le Canada et la France s'accordent réciproquement le bénéfice des taux les plus favorables qui pourraient résulter éventuellement des modifications apportées à la nomenclature douanière ou de spécialisations introduites dans les tarifs en vertu de mesures administratives ou légales ou de conventions conclues avec d'autres Puissances.

ARTICLE 13.

Sous réserve des exceptions prévues à l'article 2 du présent Traité, tout produit actuellement admis en exemption de droit de douane à l'importation en France, en Algérie et dans les Colonies, Possessions et Protectorats français qui serait soumis ultérieurement à un droit de douane, jouira, s'il est originaire et en provenance du Canada, du tarif le plus réduit applicable au produit similaire importé d'un pays étranger quelconque.

Par réciprocité, si un produit actuellement admis en franchise à l'entrée au Canada, en vertu du tarif canadien intermédiaire ou de tout tarif conventionnel qui pourrait lui être substitué, devenait passible d'un droit de douane, ledit produit, lorsqu'il sera importé de France, des Possessions et Protectorats français, bénéficiera du tarif le plus réduit applicable au produit similaire importé d'un pays étranger quelconque.

ARTICLE 14.

To enjoy the benefit of the tariff advantages provided for in the foregoing Articles products originating in and coming from France, the French Colonies, Possessions and Protectorates shall be conveyed without transshipment from a port of those territories or from a port of a country enjoying the benefit of the preferential or intermediate tariff into a sea or river port of Canada.

Reciprocally to enjoy the benefit of the tariff advantages provided for in the foregoing Articles the products originating in and coming from Canada imported into France, the French Colonies, Possessions and Protectorates shall be conveyed direct from a Canadian port without transshipment in any country that does not enjoy the said tariff advantages.

Provided, however, that nothing in this Article shall exempt the product of either country from any surtaxe d'entrepôt that is now or hereafter may be imposed on products imported indirectly.

ARTICLE 15.

France and Canada undertake not to establish one against the other any prohibition or restriction of importation, exportation, or transit which shall not at the same time be applicable to other countries:

Provided, however, that France and Canada reserve to themselves the right to establish in regard to products originating in or destined for the one or other country any temporary prohibition or restriction of importation, exportation, or transit which either of them adjudges necessary to protect the public health, to prevent the spread of animal diseases or the destruction of crops, or in the interests of national safety.

ARTICLE 16.

The High Contracting Parties grant to each other as regards export duties and taxes the most-favoured-nation treatment. Drawbacks on the exportation of French or Canadian products shall not be higher than the amount of the import, excise, interior consumption or town duties collected upon the said products or the materials entering into their manufacture.

ARTICLE 17.

The natural and manufactured products of the two countries imported into the territory of the other and destined for warehousing or transit to any destination whatsoever shall not be liable to any tariff duty or interior duty other than those at present in force in either of the two countries or any other duties and impositions intended specifically to defray the cost of supervision or administrative expenses which may arise from the transit, not excluding, however, fiscal taxes incident to the transactions which these goods may be subject to in the course of warehousing or transportation.

ARTICLE 14.

Pour bénéficier des avantages tarifaires stipulés aux articles ci-dessus, les produits originaires et en provenance de France, des Colonies, Possessions et Protectorats français, devront être transportés sans transbordement d'un port de ces territoires ou d'un port d'un territoire jouissant du tarif préférentiel ou du tarif intermédiaire dans un port maritime ou fluvial du Canada.

Réciproquement, pour bénéficier des avantages tarifaires stipulés aux articles ci-dessus, les produits originaires et en provenance du Canada importés en France, dans les Colonies, Possessions et Protectorats français, perdront le bénéfice des avantages douaniers que lesdits articles leur assurent s'ils sont importés après transbordement dans un pays qui ne jouit pas desdits avantages.

Ces dispositions ne dérogent en rien aux surtaxes d'entrepôt qui sont ou pourront être établies dans l'un ou l'autre pays sur les importations indirectes.

ARTICLE 15.

La France et le Canada s'engagent à n'établir l'une et l'autre aucune prohibition ni restriction d'importation, d'exportation ou de transit qui ne soit pas applicable en même temps aux autres pays.

Le Canada et la France se réservent, par ailleurs, le droit de prononcer à l'égard de tout produit en provenance ou à destination de l'un ou de l'autre pays les prohibitions ou les restrictions temporaires d'entrée, de sortie ou de transit qu'ils jugeraient nécessaires d'établir pour des motifs de police sanitaire, pour empêcher la propagation des épizooties ou la destruction des récoltes, ou bien pour assurer la sécurité nationale.

ARTICLE 16.

Les Hautes Parties Contractantes s'accordent réciproquement, en ce qui concerne les droits et taxes d'exportation, le traitement de la Nation la plus favorisée. Les drawbacks à l'exportation des produits français ou canadiens ne pourront être supérieurs au montant des droits d'entrée, d'accise, de consommation intérieure ou d'octroi perçus sur lesdits produits ou les matières employées à leur fabrication.

ARTICLE 17.

Les produits du sol ou de l'industrie de l'un des deux pays importés sur le territoire de l'autre et destinés à l'entreposage ou au transit vers quelque destination que ce soit, ne seront soumis à aucun droit de douane ou à aucun droit intérieur autres que les taxes actuellement existantes dans chacun des deux pays, ou tous autres droits et taxes exclusivement destinés à couvrir les dépenses de surveillance et d'administration que peut imposer le transit, sans préjudice toutefois des taxes fiscales afférentes aux transactions dont ces marchandises pourraient être l'objet au cours de leur entreposage ou de leur transport.

ARTICLE 18.

Products of Canadian origin of any kind imported into France, the French Colonies, Possessions and Protectorates shall not be subject to any other or higher duties of excise or town dues than those which are or may be charged upon like products of the most favoured nation.

In like manner products of any kind originating in France, the French Colonies, Possessions or Protectorates when imported into Canada shall not be subject to any other or higher duties of excise, or town dues than those which are or may be charged upon like products of the most favoured nation.

France and Canada guarantee to one another the treatment of the Most Favoured Nation as regards the duties of exportation, re-exportation, transit, warehousing, the transshipment of goods and the fulfilment of customs formalities.

Subject to the laws now in force in either country France and Canada grant each other national treatment as regards consumption dues or other duties imposed upon the sale of goods.

ARTICLE 19.

For the enforcement of the foregoing Articles France and Canada may require the products to be accompanied upon their importation by certificates of origin or declarations issued in conformity with the laws of the country from which they originate.

If the Canadian Government or the French Government deem it necessary to have such certificates or declarations viséd they may appoint or designate for such purposes officers who shall give such visés free of charge.

If in any case representations be made to one of the Governments by an authorised agent of the other Government that there is reason to believe that fraudulent practices have been resorted to in the issue of such certificates the Government to which complaint is made shall immediately take steps to enquire into the facts of the case, shall report the result of the enquiry to the complaining Government and shall take all available means to prevent the continuation of the fraudulent practices if such be found.

ARTICLE 20.

If importers of French wines or other products of French agriculture furnish certificates of analysis or of purity thereof issued by scientific establishments under the control of the Minister of Agriculture of France and designated by him, such certificates shall for all purposes be taken into consideration by the Canadian Customs authorities, without, however, restricting their right of appraisement.

In like manner certificates accompanying Canadian products issued by any authority under the control of the Government of

ARTICLE 18.

Les produits de toute nature originaires du Canada et importés en France, dans les Colonies, Possessions et Protectorats français, ne pourront être assujettis à des droits d'accise ou d'octroi autres ou plus élevés que ceux qui grèvent ou qui grèveraient les produits de la Nation la plus favorisée.

De même, les produits de toute nature, originaires de France, des Colonies, Possessions et Protectorats français importés au Canada, ne pourront être assujettis à des droits d'accise ou d'octroi autres ou plus élevés que ceux qui grèvent ou qui grèveraient les produits de la Nation la plus favorisée.

Le traitement de la Nation la plus favorisée est également garanti à chacune des Hautes Parties Contractantes en ce qui concerne les droits d'exportation, de réexportation, de transit, d'entreposage, le transbordement des marchandises ou l'accomplissement des formalités de douane.

Sous réserve de la législation actuellement en vigueur dans l'un et l'autre pays, les Hautes Parties Contractantes s'accordent le traitement national, en ce qui concerne les droits de consommation ou toutes taxes perçues sur la vente des produits.

ARTICLE 19.

Pour l'application des articles précédents, les Hautes Parties Contractantes pourront exiger que les produits soient accompagnés à leur importation de certificats d'origine ou de déclarations émis en conformité avec les lois du pays d'origine.

Si le Gouvernement canadien ou le Gouvernement français estiment nécessaire que ces certificats ou déclarations soient munis d'un visa, ils pourront nommer ou désigner, à cet effet, des fonctionnaires qui les délivreront gratuitement.

Dans tous les cas où l'un des deux Gouvernements signalera à l'autre, par l'entremise d'un agent autorisé pour ce faire, que des pratiques frauduleuses se sont produites dans la délivrance desdits certificats, le Gouvernement auquel la plainte aura été adressée provoquera immédiatement une enquête spéciale sur les faits incriminés, en communiquera les résultats au Gouvernement plaignant et prendra, le cas échéant, toutes les mesures en son pouvoir pour prévenir la continuation desdites pratiques frauduleuses.

ARTICLE 20.

S'il est présenté par des importateurs de vins français ou d'autres produits agricoles français au Canada des certificats d'analyse ou de pureté délivrés par les établissements scientifiques placés sous le contrôle du Ministre de l'Agriculture de France et désignés par lui, ces certificats seront pris en considération par les autorités douanières canadiennes, sans toutefois lier leur pouvoir d'appréciation.

De même, les certificats accompagnant les produits canadiens et délivrés par une autorité placée sous le contrôle du Gouvernement

Canada shall for all purposes be taken into consideration by the French Customs authorities, without, however, restricting their right of appraisalment.

To enjoy the benefit of the tariff advantages granted by this Convention, every invoice of champagne, cognac brandy, and armagnac brandy shall be accompanied by a certificate of analysis and purity issued under the authority of the Government of the country of production.

ARTICLE 21.

France and Canada grant to each other reciprocally the treatment of nationals as respects the protection of trade marks, patents, commercial names, industrial designs and patterns, names of origin of products and the prevention of unfair competition.

ARTICLE 22.

For the application of *ad valorem* duties, exporters of products originating in France, the French Colonies, Possessions and Protectorates, and reciprocally the exporters of Canadian products, may produce certificates of value issued by any Chamber of Commerce or by any other similar commercial organisation. Such certificates shall be taken into consideration by the respective Customs officials, in levying the duties to which the imported products may be liable, without, however, restricting their right of appraisalment.

ARTICLE 23.

Merchants and manufacturers, subjects of one of the High Contracting Parties, as well as merchants and manufacturers domiciled and exercising their commerce and industries in the territories of such party, may, in the territories of the other, either personally or by means of commercial travellers make purchases or collect orders, with or without samples, and such merchants, manufacturers and their commercial travellers while so making purchases or collecting orders shall in the matter of taxation and facilities enjoy the most-favoured-nation treatment.

Articles imported as samples for the purposes above mentioned shall, in each country, be temporarily admitted free of duty on compliance with the customs regulations and formalities established to assure their re-exportation or the payment of the prescribed customs duties if not re-exported within the period allowed by law. But the foregoing privilege shall not extend to articles which, owing to their quality or value, cannot be considered as samples, or which, owing to their nature, could not be identified upon re-exportation. The determination of the question of qualification of samples for duty-free admission rests in all cases exclusively with the competent authorities of the place where the importation is effected.

du Canada seront, à cet effet, pris en considération par les autorités douanières françaises, sans toutefois lier leur pouvoir d'appréciation.

Pour jouir du bénéfice des avantages tarifaires accordés par la présente convention, chaque expédition de champagne, de cognac ou d'armagnac devra être accompagnée d'un certificat d'analyse et de pureté délivré sous le contrôle du Gouvernement du pays de production.

ARTICLE 21.

Chacune des Hautes Parties Contractantes s'engage à assurer réciproquement, aux ressortissants de l'autre Partie, le traitement national, en ce qui concerne la protection des brevets d'invention, des dessins ou modèles industriels, des marques de fabrique ou de commerce, du nom commercial, et des indications de provenance et la répression de la concurrence déloyale.

ARTICLE 22.

Les exportateurs de chacune des Hautes Parties Contractantes pourront produire pour l'application des droits d'entrée *ad valorem*, des certificats de valeur délivrés par les Chambres de Commerce ou par toutes autres organisations commerciales analogues. Ces certificats seront pris en considération, pour la perception des droits dont seront passibles les objets importés, par les autorités douanières respectives, sans toutefois lier leur pouvoir d'appréciation.

ARTICLE 23.

Les commerçants et industriels ressortissants de l'une des Hautes Parties Contractantes, ainsi que les commerçants et industriels domiciliés et exerçant leur commerce, ou leur industrie sur ses territoires, pourront, sur les territoires de l'autre, soit en personne, soit par l'entremise de représentants de commerce, effectuer des achats et recueillir des commandes, avec ou sans échantillons, et lesdits commerçants, industriels, ainsi que leurs représentants de commerce jouiront, pour faire leurs achats et recueillir leurs commandes, du traitement de la Nation la plus favorisée en matière de taxation, ainsi que pour toutes autres facilités ou charges.

Les articles importés comme échantillons pour les fins ci-dessus mentionnées seront, dans chacun des deux pays, admis en franchise de droits, sous réserve de l'accomplissement des réglementations douanières et autres formalités établies à l'effet d'assurer leur réexportation ou le paiement des droits de douane exigibles au cas où ils ne seraient pas réexportés au cours du délai fixé par la loi. Toutefois, cette exemption ne s'appliquera pas aux articles qui, à cause de leur qualité ou de leur valeur, ne peuvent être considérés comme échantillons, non plus qu'aux articles qui, à cause de leur nature, ne pourraient être identifiés, au moment de la réexportation. Dans tous les cas, c'est exclusivement aux autorités compétentes du lieu par où l'importation est effectuée qu'il appartiendra de résoudre la question de savoir si les échantillons sont qualifiés pour bénéficier de l'admission en franchise.

ARTICLE 24.

The nationals of each of the High Contracting Parties shall enjoy on the territory of the other the treatment granted to the nationals of the most favoured nation. They shall not be subjected there to any duties, rates or taxes, under any denomination whatever, other or higher than those imposed on the nationals of any foreign country.

ARTICLE 25.

The High Contracting Parties declare that they mutually recognise for all corporations, and other commercial, industrial, financial, and insurance associations constituted and authorised under the particular laws of either of them, the right of free access to the tribunals of the other, subject to no other condition except that they conform to the laws of that country.

The said companies and associations of either of the High Contracting Parties shall have the right, if the laws and regulations of the other are not contrary to it, and subject to the fulfilment of all the formalities provided for by those laws and regulations, of exerting their activity and settling in the territory of the latter country; they shall enjoy, as regards their settlement, the same treatment as the companies and associations of the most favoured nation.

ARTICLE 26.

The Agreement of January 29th, 1921, regulating the commercial relations between France and Canada shall cease from operation at the date of the coming into force of the present Convention; and so shall the commercial Convention of 1907, amended in 1909, in so far as it was kept in force by the said Agreement.

ARTICLE 27.

This Convention after being approved by the French Chambers and by the Parliament of Canada shall be ratified and the ratifications exchanged at Paris as soon as practicable. It shall come into force immediately after the completion of that formality and shall remain in force until terminated by either of the High Contracting Parties after six months' notice to the other Party.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed this Convention and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at Paris, the 15th day of December, in the year 1922.

(L.S.)	(Signed)	HARDINGE OF PENSHURST.
(L.S.)	(Signed)	W. S. FIELDING.
(L.S.)	(Signed)	ERNEST LAPOINTE.

ARTICLE 24.

Les ressortissants de chacune des Hautes Parties Contractantes jouiront sur le territoire de l'autre du traitement accordé aux ressortissants de la Nation la plus favorisée; ils n'y seront pas soumis à des droits, taxes, impôts, sous quelque dénomination que ce soit, autres ou plus élevés que ceux qui sont ou seront perçus sur les ressortissants de la Nation la plus favorisée.

ARTICLE 25.

Les Hautes Parties Contractantes déclarent reconnaître mutuellement à toutes les Compagnies et autres Associations commerciales, industrielles, financières et d'assurances, constituées et autorisées suivant les lois particulières à l'un des deux pays, le libre et facile accès auprès des tribunaux de l'autre pays sans autre condition que de se conformer aux lois de ce pays.

Les dites Compagnies et Associations de chacune des Hautes Parties Contractantes pourront, si les lois et règlements de l'autre pays ne s'y opposent et sous réserve de l'accomplissement de toutes formalités prévues par ces lois et règlements, exercer leur activité sur le territoire de ce dernier pays et s'y établir; elles y jouiront au point de vue de l'établissement du traitement réservé aux Compagnies et Associations de la Nation la plus favorisée.

ARTICLE 26.

L'arrangement du 29 janvier 1921 régissant les relations commerciales entre le Canada et la France cessera d'être appliqué à la date de la mise en vigueur du présent Traité, ainsi que la Convention commerciale de 1907 amendée en 1909, dans la mesure où elle était maintenue par ledit arrangement.

ARTICLE 27.

La présente Convention sera soumise à l'approbation des Parlements des Hautes Parties Contractantes; elle sera ensuite ratifiée et les ratifications en seront échangées à Paris dans le plus bref délai possible. Elle sera mise en vigueur immédiatement après l'échange desdites ratifications et prendra fin six mois après que l'une des Hautes Parties Contractantes aura notifié à l'autre sa volonté de la dénoncer.

EN FOI DE QUOI, les Plénipotentiaires respectifs dûment autorisés à cet effet, ont signé la présente Convention et l'ont revêtue de leurs cachets.

Fait à Paris en double exemplaire, le 15 décembre 1922.

(L.S.) (Signé) R. POINCARÉ.
(L.S.) (Signé) LUCIEN DIOR.

SCHEDULE A.

Canadian Products enjoying the Benefit of the Minimum Tariff of France.

Numbers of the French Tariff.	Products.
1	Horses.
17	Ham, boned and rolled; cooked hams, meat, salted.
18 <i>ter</i>	Poultry, truffled.
19	Meat, preserved in tins.
20	Extract of meat, in cakes, or otherwise.
20 <i>bis</i>	Guts.
Ex 26	Bed feathers.
Ex 30	Lard.
Ex 34	Eggs of poultry or game.
Ex 36	Cheese, Canadian.
41	Bone black (animal black).
45	Fresh fish (fresh water and sea water).
46	Fish, dried, salted or smoked.
49	Lobsters, fresh, preserved or prepared.
51	Fish oils.
52	Spermaceti.
53	Roe of cod and mackerel.
64 <i>bis</i>	Casein, hardened, etc.
68	Wheat, spelt and meslin (grain, flour).
69	Oats (grain, meal).
70	Barley (grain, meal).
71	Rye (grain, meal).
72	Maize (grain, meal).
73	Buckwheat (grain, meal).
84	Table fruits; fresh.
85	Table fruits; dried or drained.
86	Table fruits; candied or preserved.
91	Sugar.
93	Syrups, bonbons, candied fruits.
95	Preserves.
Ex 96	Coffee, roasted or ground.
Ex 110	Oil: linseed, cotton seed, sesame and maize.
115 <i>bis</i>	Tar.
117	Balsams.
Ex 128	Woods, common: Logs, rough, not squared, with or without the bark, of any length, and of a circumference at the thickest end of more than 60 centimetres. Wood, squared or sawn, 80 millimetres in thickness and above.
130	Stave wood.
131	Splints.
132	Hopwood and prepared poles.
133	Perches, poles and staffs, rough, etc.
135	Logs of 1 m. 10 c. in length or less.
135 <i>bis</i>	Resinous woods in logs, etc.
136	Charcoal and charred boon.
137	All other common woods.
158 <i>bis</i>	Cabbage for sauerkraut.
164	Fodder, turf for litter and dried beetroot pulp.
168	Cellulose pulp.
178 <i>bis</i>	Corundum in grits, emery, in powder.
178 <i>ter</i>	Emery on paper, etc.

LISTE A.

Produits canadiens admis au Bénéfice du Tarif minimum.

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.
1	Chevaux.
17	Jambons désossés et roulés, jambons cuits, viandes salées.
18 <i>ter</i>	Volailles truffées.
19	Conserves de viandes en boîtes.
20	Extraits de viande en pains ou autres.
20 <i>bis</i>	Boyaux.
Ex 26	Plumes à lit.
Ex 30	Saindoux.
Ex 34	Œufs de volaille et de gibier.
Ex 36	Fromages canadiens.
41	Noir d'os (noir animal).
45	Poissons frais (d'eau douce et de mer).
46	Poissons secs, salés ou fumés.
49	Homards et langoustes.
51	Graisse de poisson.
52	Blanc de baleine et de cachalot.
53	Rogues de morue et de maquereau.
64 <i>bis</i>	Caséine durcie, etc.
68	Froment, épeautre, méteil.
69	Avoine.
70	Orge.
71	Seigle.
72	Mais.
73	Sarrasin.
84	Fruits de table, frais.
85	Fruits de table, secs ou tapés.
86	Fruits de table, confits ou conservés.
91	Sucres.
93	Sirops, bonbons, fruits confits au sucre.
95	Confitures.
Ex 96	Café, torréfié ou moulu.
Ex 110	Huiles fixes pures de lin, de coton, de sésame et de maïs.
115 <i>bis</i>	Goudron.
117	Baumes.
Ex 128	Bois ronds, bruts, non équarris avec ou sans écorce, de longueur quelconque et de circonférence au gros bout supérieure à 60 centimètres. Bois équarris ou sciés de 80 millimètres d'épaisseur et au-dessus.
130	Merrains.
131	Bois en éclisses.
132	Bois feuillards et échelas fabriqués.
133	Perches, étançons et échelas bruts, etc.
135	Bûches de 1 m. 10 de longueur et au-dessous, etc.
135 <i>bis</i>	Bois d'essences résineuses en rondins, etc.
136	Charbon de bois et de chènevottes.
137	Bois communs autres.
158 <i>bis</i>	Choux à choucroute.
164	Fourrages, etc.
168	Pâtes de cellulose.
178 <i>bis</i>	Corindon en grains et émeris pulvérisés.
178 <i>ter</i>	Émeris sur papier, etc.

Numbers of the French Tariff.	Products.
190	Coal.
192	Coal tar.
194	Mineral wax or ozokerite.
197	Petroleum, schist, and other mineral illuminating oils.
198	Heavy oils and residue of petroleum and other mineral oils.
203	Aluminium.
221	Copper.
222	Lead.
224	Zinc.
225	Nickel.
227	Antimony.
021 and 022...	Other ammonia salts.
0148	Oxides of nickel.
0149	Sulphates of nickel (single and double).
0175	Oxide of zinc.
0187	Ethyl chloride.
0194	Methylic alcohol, crude (methylene).
0195	Methylic alcohol, rectified.
0199	Hexamethylenetetramine and its derivatives.
0201	Acetate of methyl.
0202	Solvents with an acetone and methyl acetate basis.
0204	Acetic anhydride.
0373	Wood creosote.
0381	Chemical products not specially mentioned.
298	Varnish and assimilated paints. Extracts, in paste or dry.
307	Talc, pulverised.
312	Soaps, other than perfumed.
315	Distilled waters.
316	Compound medicines: Not specified.
318	Starch.
324	Glue, manufactured from tendons of whales, etc.
325	Glue made from bones, sinews, skin, etc.
347	Porcelain.
359	Bottles, etc.
361	Incandescent electric lamps.
Ex 363	Yarns of linen, not glazed, single, unbleached, in skeins, up to 5,000 metres, etc.
Ex 363 bis	Yarns of linen, not glazed, twisted, unbleached, in skeins, up to 5,000 metres, etc.
366 bis	Yarns of phormium tenax, etc.
421 bis	Ribbons, inked, etc., for typewriting and calculating machines, etc.
461	Paper and card.
461 ter	Duplicating paper, etc.
461 quater	Albumentised photographic paper, sensitised, etc.
462	Cardboard: In sheet or plates, etc.
477	Artificial leather, common, etc.
493	Peltries: Prepared, etc.
504	Movements of table or wall clocks, etc.
505	Electrometers, etc.
506	Tower clocks.
510	Steam engines, stationary and marine, etc.
512	Traction engines and rollers.
513	Tenders for steam locomotives.
521	Printing presses and machines, etc.

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.
190	Houille.
192	Goudron minéral.
194	Cire minérale ou ozokérite.
197	Huiles de pétrole, de schiste et autres huiles minérales propres à l'éclairage.
198	Huiles lourdes et résidus de pétrole et d'autres huiles minérales.
203	Aluminium.
221	Cuivre.
222	Plomb.
224	Zinc.
225	Nickel.
227	Antimoine.
021 et 022	Sels ammoniacaux autres.
0148	Oxydes de nickel.
0149	Sulfates de nickel (simple et double).
0175	Oxyde de zinc.
0187	Chlorure d'éthyle.
0194	Alcool méthylique, brut (méthylène).
0195	Alcool méthylique, rectifié.
0199	Hexaméthylènetétramine et dérivés.
0201	Acétate de méthyle.
0202	Solvants à base d'acétone et d'acétate de méthyle.
0204	Anhydride acétique.
0873	Créosote de bois.
0381	Produits chimiques non dénommés.
298	Vernis et peintures assimilés. Extraits pâteux ou secs, etc.
307	Talc pulvérisé.
312	Savons autres que de parfumerie.
315	Eaux distillées.
316	Médicaments composés non dénommés.
318	Amidon proprement dit.
324	Colle de poisson, de tendons de baleine, etc.
325	Colle d'os, de nerfs, de peau, etc.
347	Porcelaine.
359	Bouteilles, etc.
361	Lampes électriques à incandescence.
Ex 363	Fils de chanvre non polis, simples, écrus, en écheveaux jusqu'à 5,000 m., etc.
Ex 363 bis	Fils de chanvre non polis, retors, écrus en écheveaux jusqu'à 5,000 m., etc.
366 bis	Fils de phormium tenax, etc.
421 bis	Rubans encreés, etc., pour machines à écrire, à calculer, etc.
461	Papier ou carte.
461 ter	Papier à reproduire, etc.
461 quater	Papiers et pellicules sensibilisés, etc.
462	Carton en feuilles ou en plaques, etc.
477	Cuir factice ordinaire, etc.
493	Pelletteries préparées, etc.
504	Mouvements de réveils, etc.
505	Compteurs de tours, etc.
506	Horloges d'édifices.
510	Machines à vapeur fixes, machines de navigation, etc.
512	Machines routières et rouleaux compresseurs.
513	Tenders de machines à vapeur locomotives.
521	Presses et machines à imprimer, etc.

Numbers of the French Tariff.	Products.
522	Agricultural machines (not including motors).
525	Machine tools.
525 <i>ter</i>	Typewriters, etc.
525 <i>quater</i>	Machines for rinsing, corking, etc.
526 <i>quing.</i>	Open boilers, etc.
533	Component parts of machines, of steering, etc., or wrought or stamped iron or steel, of malleable cast iron, etc.
535	Component parts of copper, pure or alloyed, moulded, wrought, etc.
535 <i>bis</i>	Component parts of machines and of shafting, not specified, of two or more metals, etc.
536	Dynamo armatures and component parts, etc.
537	Tools with or without handles, etc.
539	Stereotype blocks, plates, etc., for printing.
546	Pins, etc.
546 <i>bis</i>	Buckles, clasps, hooks, etc.
556	Manufactures of case-hardened cast-iron.
558	Building materials of iron or steel for building purposes, etc.
558 <i>bis</i>	Small articles not specified, of iron or steel, etc.
558 <i>ter</i>	Iron-work for carriages, etc.
559	Locks.
559 <i>bis</i>	Padlocks.
568	Household wares and all articles of iron, steel, etc.
569	Coffee-mills, etc.
570	Apparatus for water closets, lever or balance, etc.
574	Lamp-makers' and tinsmiths' wares, etc.
585 <i>bis</i>	Detonators for mines with an electric priming.
588	Miners' fuses.
592	Furniture other than bent wood: other than chairs, veneered on one or both sides, in all woods, pieces and separate parts.
592 <i>bis</i>	Other than bent wood: other than chairs, massive, and pieces, and separate parts.
593	Furniture covered (<i>garnis</i>), and upholstered, of all kinds.
593 <i>bis</i>	Caned, put together or not, or parts of such furniture.
600	Wood, planed, grooved, and (or) tongued, etc.
601	Doors, windows, Venetian blinds, etc.
601 <i>bis</i>	Wood, cut for roller blinds.
602	Small wooden wares.
Ex 604	Upright pianos.
614 <i>ter</i>	Automobiles.
Ex 620	Sheets of india-rubber, pure, not vulcanized and threads of vulcanized india-rubber.
620 <i>bis</i>	Manufactures of amianthus or asbestos.
620 <i>ter</i>	Mica in sheets or plates, etc.
635	Observation, geodetical and optical instruments, etc.
641	Small wares of other materials; tobacco pipes and stems of woods, native or exotic, etc.
642	Tobacco pipes entirely of wood.

NOTE 1.—The numbers of the tariff items have reference to the present French tariff.

NOTE 2.—The term "Ex" in the case of the number of an item means a part of the item to which the number refers.

NOTE 3.—When the term "Ex" is not used in the number of an item, the whole item is meant.

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.
522	Machines pour l'agriculture (moteurs non compris).
525	Machines-outils.
525 <i>ter</i>	Machines à écrire, etc.
525 <i>quater</i>	Machines à rincer, à boucher, etc.
526 <i>quinq.</i>	Chaudières découvertes, etc.
533	Pièces détachées de machines, de timonerie, etc., en fer ou en acier moulé, en fonte malléable, etc.
535	Pièces détachées de cuivre pur ou allié coulé, moulé, largé, etc.
535 <i>bis</i>	Pièces détachées de machines et de transmissions non dénommées, de deux ou plusieurs métaux, etc.
536	Induits de machine, dynamo, etc.
537	Outils emmanchés ou non, etc.
539	Clichés, planches, etc., pour impression.
546	Épingles, etc.
546 <i>bis</i>	Boucles, agrafes, crochets, etc.
556	Ouvrages en fonte trempée (durcie par coulée en coquille).
558	Ferronnerie, etc., gros ouvrages.
558 <i>bis</i>	Ferronnerie, etc., petits ouvrages, etc.
558 <i>ter</i>	Ferrures de voitures, etc.
559	Serrures.
559 <i>bis</i>	Cadenas.
568	Articles de ménage et tous articles en fer ou en acier, etc.
569	Moulins à café, etc.
570	Appareils inodores, à tirage et à bascule, etc.
574	Articles de lampisterie, etc.
585 <i>bis</i>	Détonateurs pour mines avec amorce électrique.
588	Mèches de mineurs.
592	Meubles autres qu'en bois courbé, autres que sièges, plaques et contre-plaques de toute espèce de bois, pièces et parties isolées.
592 <i>bis</i>	Meubles autres qu'en bois courbé, autres que sièges massifs et pièces et parties isolées.
593	Meubles garnis et recouverts de toute espèce.
593 <i>bis</i>	Meubles cannés, montés ou démontés ou partie de ces meubles.
600	Bois rabotés, rainés et (ou) bouvetés, etc.
601	Portes, fenêtres, jalousies, etc.
601 <i>bis</i>	Bois filés pour stores.
602	Boissellerie.
Ex 604	Pianos droits.
614 <i>ter</i>	Voitures automobiles.
Ex 620	Feuilles en caoutchouc pur non vulcanisé et fils de caoutchouc vulcanisé.
620 <i>bis</i>	Ouvrages en amiante ou asbeste.
620 <i>ter</i>	Mica en feuilles ou plaques, etc.
635	Instruments d'observation, de géodésie, etc.
641	Tabletterie d'autres matières. Pipes et tuyaux en bois exotiques ou indigènes, etc.
642	Tabletterie. Pipes entièrement en bois:

NOTE 1.—Les numéros indiqués sont les numéros du tarif français actuel.

NOTE 2.—Le terme "Ex" placé devant un numéro du tarif signifie un "extrait" de l'article auquel se réfère ce numéro.

NOTE 3.—Quand le terme "Ex" ne figure pas devant un numéro du tarif, l'article tout entier doit être considéré comme figurant dans la liste.

SCHEDULE B.

Canadian Products which shall enjoy the Benefit of the Percentages of Reduction mentioned, such Percentages to bear on the Difference between the Rates of the General Tariff and those of the Minimum Tariff.

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages
4	Oxen	85
5	Cows'	85
6	Bulls	85
7	Steers, bullocks and heifers	85
8	Calves	85
9	Rams, ewes and wethers	80
10	Lambs, weighing 10 kilogs. and less	85
12	Pigs	85
Ex 14 bis	Poultry	50
16	Meat, fresh, including meat preserved by freezing	85
17 bis	Pork butchers' products	80
Ex 18	Poultry, dead	50
31	Margarine, oleomargarine, alimentary fats and similar substances	60
35 bis	Milk condensed, pure	50
35 ter	(a.) Milk condensed, with an addition of sugar (b.) Milk food, with an addition of sugar	50 75
37	Butter: fresh or melted, or salted	75
38	Honey	50
47	Fish: preserved by pickling, or otherwise prepared	60
74	Malt	60
76	Groats, grits (coarse flour), pearled or clean grain	60
80	Pulse	85
83	Potatoes	85
89	Seeds for sowing	80
98	Chocolate	85
110 bis	Fixed oils, boiled or oxidized	50
111 bis	Alimentary vegetable fat	60
Ex 128	Wood, squared or sawn, less than 80 milli- metres but exceeding 35 millimetres in thickness	60
	Wood, sawn, 35 millimetres in thickness or less	50
129	Paving blocks	80
136 bis	Straw or wool of wood	60
158	Vegetables: fresh, salted or pickled, pre- served, dried	85
160	Hops	80
161	Lupuline	80
165	Brån, from any kind of cereal	65
185	Cement	50
193 bis	Bitumen and asphalt: tiles, paving blocks or slabs	60
199	Paraffin, vaseline	50
205	Cast iron	40
205 bis	Ferro-manganese, ferro-silicon, etc.	40

LISTE B.

Produits canadiens admis au Bénéfice de Pourcentages de Réduction sur l'Écart entre les Taux du Tarif général et ceux du Tarif minimum.

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
4	Bœufs	85
5	Vaches	85
6	Taureaux	85
7	Bouvillons, taurillons et génisses	85
8	Veaux	85
9	Béliers, brebis et moutons	80
10	Agneaux du poids de 10 kilogrammes et au-dessous	85
12	Porcs	85
Ex 14 bis	Volailles	50
16	Viandes fraîches et viandes conservées par un procédé frigorifique	85
17 bis	Charcuterie fabriquée	80
Ex 18	Volailles mortes	50
31	Margarine, oléomargarine, graisses alimen- taires et substances similaires	60
35 bis	Lait concentré pur	50
35 ter	Lait concentré sucré	50
	Farine lactée sucrée	75
37	Beurre frais, fondu ou salé	75
38	Miel	50
47	Poissons conservés au naturel, marinés ou autrement préparés	60
74	Malt	60
76	Gruaux, semoules en gruau (grosse farine), grains perlés ou mondés	60
80	Légumes secs	85
83	Pommes de terre	85
89	Graines à ensemercer	80
98	Chocolat	85
110 bis	Huiles fixes cuites ou oxydées	50
111 bis	Graisses végétales alimentaires	60
Ex 128	Bois équarris ou sciés d'une épaisseur inférieure à 80 millimètres et supérieure à 35 millimètres	60
	Bois sciés de 35 millimètres d'épaisseur et au-dessous	50
129	Pavés en bois débités en morceaux	80
136 bis	Paille ou laine de bois	60
153	Légumes	85
160	Houblon	80
161	Lupuline du houblon	80
165	Son de toutes sortes de grains	65
185	Ciment	50
193 bis	Bitumes et asphaltes	60
199	Cire de lignite, paraffine et vaseline	50
205	Fonte	40
205 bis	Ferro-alliages	40

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
206	Iron, crude, and crude steel in ingots...	40
207	Iron or steel, rolled or forged in blooms, billets or bars	40
207 bis	Iron or steel, rolled or forged in bars of 3 millimetres or less in their thinnest parts, plain or ornate mouldings, or iron in inter- mittent relief work	40
207 ter	Fine steel for tools	40
207 quater and quinq...	Special steel	40
208	Iron or steel, machine	40
209	Hoop iron or steel, hot-rolled	40
209 bis	Cold-rolled	40
210	Flat sheet	40
210 bis	Flat sheets of nickel steel	40
210 ter	Bands, hot-rolled	40
211	Iron, tinned (tin plate), coated with copper, lead or zinc	40
212	Wire of iron or steel	40
212 bis	Iron shavings	40
Ex 213	Rails of iron or ordinary steel	40
214	Wheels, tyres, and wheel centres of iron or steel	40
215	Straight axles for railways and tramways, axles not specially mentioned, of iron or steel	50
216	Crank-axles for locomotives, of iron or steel	40
217	Axles for automobiles, of iron or steel	40
04	Arseniate of soda	25
07 to 010	Nitric acid and sulphonitric	25
019	Sulphate of ammonia, crude	30
020	Sulphate of ammonia, refined	25
028	Borate of sodium (refined borax)	25
029	Perborate of sodium	25
033	Carbide of calcium	15
038	Cyanide of potassium	25
039	Cyanide of sodium	25
046	Chlorates of barium, potassium, sodium	25
047	Perchlorates of ammonia and others	25
048	Chloride of calcium	25
055	Iodine, crude	25
056	Iodine, refined	25
057 and 058	Iodides	25
060	Eau oxygénée	25
062	Phosphorus	25
063	Chlorides of phosphorus	25
064	Phosphoric acids	25
065	Phosphoric anhydride	25
066	Pharmaceutical phosphates of lime	25
068	Phosphates of sodium	25
069	Silicate of potassium or of sodium	25
071	Sulphur, precipitated	25
072	Chloride of sulphur	25
073	Sulphuric acid	25
074	Sulphurous acid, liquefied	25
075	Sulphite of sodium	25
076	Bisulphite of sodium, liquid	25

Números du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
206	Fer et acier bruts en lingots	40
207	Fer ou acier laminé ou forgé en blooms, billetes et barres	40
207 bis	Fer ou acier laminé ou forgé en barres de 3 millimètres ou moins dans leurs parties les plus minces, moulures unies ou ornées, fer à relief intermittent	40
207 ter	Acier fin pour outils	40
207 quater et quinquies	Aciers spéciaux	40
208	Fer ou acier machine	40
209	Feuillards laminés à chaud	40
209 bis	Feuillards laminés à froid	40
210	Tôles planes	40
210 bis	Tôles planes d'acier au nickel... ..	40
210 ter	Bandes laminées à chaud, dites large-plate	40
211	Fer étamé (fer blanc), cuivré, plombé ou zingué	40
212	Fil de fer ou d'acier	40
212 bis	Paille de fer	40
Ex 213	Rails de fer ou d'acier ordinaire	40
214	Roues, bandages et centres de roues en fer ou en acier	40
215	Essieux droits pour matériel de chemins de fer et tramways, essieux non dénommés, en fer ou en acier	50
216	Essieux coulés pour locomotives en fer ou acier	40
217	Essieux pour automobiles en fer ou acier	40
04	Arséniate de soude	25
07 à 010	Acides nitrique et sulfonitrique	25
019	Sulfate d'ammoniaque brut	30
020	Sulfate d'ammoniaque raffiné	25
028	Borate de soude	25
029	Perborate de soude	25
033	Carbure de calcium	15
038	Cyanure de potassium	25
039	Cyanure de sodium	25
046	Chlorates de baryte, de potasse, de soude	25
047	Perchlorates d'ammoniaque et autres... ..	25
048	Chlorure de chaux	25
055	Iode brut	25
056	Iode raffiné	25
057, 058	Iodures	25
060	Eau oxygénée	25
062	Phosphore	25
063	Chlorures de phosphore	25
064	Acides phosphoriques	25
065	Anhydride phosphorique	25
066	Phosphates de chaux pharmaceutiques	25
068	Phosphates de soude	25
069	Silicates de potasse et de soude	25
071	Soufre précipité	25
072	Chlorure de soufre	25
073	Acide sulfurique	25
074	Acide sulfureux liquéfié	25
075	Sulfate de soude	25
076	Bisulfite de soude liquide	25

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
077	Meta- or pyrosulphite of sodium	25
078	Sulphite and bisulphite of calcium	25
079	Sulphite, bisulphite and metabisulphite of potassium	25
080	Hyposulphite of sodium	25
081	Sulphite of sodium	25
082	Persulphates of ammonium, potassium sodium	25
0104	Carbonate, gallate (sub), nitrates, salicylates, tribromophenate of bismuth	25
0105	Other salts of bismuth	25
0106	Calcium	25
0107	Carbonate of calcium, precipitated	25
0108	Chloride of calcium	25
0109	Hydride of calcium	25
0110	Other salts of calcium	25
0118	Other oxides of cobalt	35
0119	Hydrated salts of cobalt... ..	35
0120	Other salts of cobalt	35
Ex 0122	Oxides of copper, other	35
0130	Oxides of iron	25
0134	Magnesium	25
0135	Calcined magnesia	25
0136	Carbonate of magnesium	25
0137	Chloride of magnesium	25
0138	Citrate of magnesium	25
0139	Sulphate of magnesium	25
0140	Sulphate of magnesium and potassium	25
0142	Bioxyde (peroxyde) of manganese, pure	25
0143	Permanganate of potassium	25
0144	Chlorides, nitrates, oxides, sulphates of mercury	25
0145	Sulphide of mercury	25
0146	Other salts of mercury	25
0150	Carbonate of lead (white lead)... ..	25
0151	Oxides of lead	25
0152	Sulphate of lead, crushed	25
0156	Caustic potash	25
0157	Carbonate of potassium	25
0158	Chloride of potassium	25
0159	Sulphate of potassium	25
0163	Sodium (metal)	25
0164	Chloride of sodium, refined, white	25
0165	Chloride of sodium, other	25
0165 bis	Caustic soda	25
0165 ter	} Soda, natural or artificial	25
0165 quat.		
0165 quinq.	Bicarbonate of sodium	25
0166	Sulphate of sodium	25
0167	Oxides and salts of strontium not specially mentioned	25
0171	Radium and radium-bearing products	25
0173	Carbonate of zinc other than native	25
0174	Chloride of zinc	25
0176	Sulphate of zinc	25
0177	Sulphide of zinc	25
0179	Coal oil, coal essence, benzenic, carbides, benzine, toluene, etc.	25

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxas. Pour cent.
077	Méta ou pyrosulfite de soude	25
078	Sulfite et bisulfite de chaux	25
079	Sulfite, bisulfite et métabisulfite de potasse ...	25
080	Hyposulfite de soude	25
081	Sulfure de sodium	25
082	Persulfates d'ammoniaque de potasse, de soude	25
0104	Carbonate, gallate (sous), nitrates, salicy- lates, tribromophénate de bismuth ...	25
0105	Autres sels de bismuth	25
0106	Calcium	25
0107	Carbonate de chaux précipité	25
0108	Chlorure de calcium	25
0109	Hydruure de calcium	25
0110	Autres sels de calcium	25
0118	Oxydes de cobalt autres... ..	35
0119	Sels de cobalt hydratés	35
0120	Sels de cobalt autres	35
Ex 0122	Oxydes de cuivre autres	35
0130	Oxydes de fer	25
0134	Magnésium	25
0135	Magnésie calcinée	25
0136	Carbonate de magnésie	25
0137	Chlorure de magnésium	25
0138	Citrate de magnésie	25
0139	Sulfate de magnésie	25
0140	Sulfate de magnésie et de potasse	25
0142	Bioxyde (peroxyde) de manganèse pur ...	25
0143	Permanganate de potasse	25
0144	Chlorures, nitrates, oxydes, sulfates de mercure	25
0145	Sulfure de mercure	25
0146	Autres sels de mercure	25
0150	Carbonate de plomb (céruse)	25
0151	Oxydes de plomb	25
0152	Sulfate de plomb en morceaux... ..	25
0156	Potasse caustique	25
0157	Carbonate de potasse	25
0158	Chlorure de potassium	25
0159	Sulfate de potasse	25
0163	Sodium (métal)	25
0164	Chlorure de sodium raffiné blanc	25
0165	Chlorure de sodium autre	25
0165 bis	Soude caustique	25
0165 ter et quat.	Soude naturelle ou artificielle	25
0165 quinq.	Bicarbonate de soude	25
0166	Sulfate de soude	25
0167	Oxydes, sels de strontium non dénommés ...	25
0171	Radium et produits radifères	25
0173	Carbonate de zinc autre que natif	25
0174	Chlorure de zinc	25
0176	Sulfate de zinc	25
0177	Sulfure de zinc	25
0179	Huile de houille, essence de houille, carbures benzéniques, benzine, toluène, etc. ...	25

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
0179	Heavy oils, (products distilling above 200°)	40
0186	Other chlorals and derivatives of chloral	25
0188	Methyl chloride	25
0189	Monochloroacetic acid	25
0190	Acetyl chloride	25
0191	Iodoform	25
0192	Iodides of ethyl, of methyl	25
0193	Amylic alcohol	25
0196	Glycerine	25
0197	Formic aldehyde in solution at 40 p.c.	35
0198	Trioximethylene	35
0200	Acetone	35
0203	Acetic acid	35
0205	Acetate or pyrolignite of lime	50
0208	Acetate of lead	40
0210	Acetate or pyrolignite of sodium, crystallized or hydrated	40
0211	Acetate of sodium, other	40
0215	Tartaric acid	25
0217	Oleic acid; of animal origin, other than fish fat	25
0219	Stearic acid	25
0234	Tannic acid (tanin)	25
0237	Sulphate of methyl	25
0238	Acetic ether and sulphuric ether	25
0241	Cyanacetic ether	25
0242	Chloroacetic ether	25
0243	Hydrochloric ether	25
0244	Acetylacetic ether	25
0245	Chlorocarbonic ether	25
0246	Diethylsulphonedimethylmethane (sulphonal)	25
0247	Diethylsulphonethylmethylmethane (trional)	25
0249	Diethylmalonyluree (veronal)	25
0250	Collodion	25
0253	Nitrobenzine, crude nitrotoluene, etc.	25
0254	Dinitrobenzine, etc.	25
0255	Monochlorobenzine, etc.	25
0256	Chloride of benzyl	25
0257	Chloride of benzylidene	25
0258	Paranitrotoluene, etc.	25
0259	Dinitroxyloxy-sulphonate of sodium, etc.	25
0260	Trichloride of benzyl	25
0261	Parabromonitrobenzol	25
0262	Cyanide of benzyl	25
0263	{ Pure phenol, etc. ... Cresols, etc. ...	25 25
0264	Para-chlorophenol	25
0265	Alpha and beta-naphthols, etc.	25
0266	Mononitrophenols, etc.	25
0267	Ortho-nitroanisol, anisol	25
0268	Sulphonic dinitrophenol, etc.	25
0268 bis	Resorcin	25
0269	Ortho and paranitrophenol	25
0270	Halogenic derivatives, etc.	25
0271	Metamidophenol, etc.	25
0272	Pyrogallol (pyrogallic acid)	25
0273	Sulphate of monomethylparamidophenol	25

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
0179	Huiles lourdes (produits distillant au-dessus de 200°)	40
0186	Chlorals autres et dérivés du chloral	25
0188	Chlorure de méthyle	25
0189	Acido monochloracétique	25
0190	Chlorure d'acétyle	25
0191	Iodoforme	25
0192	Iodure d'éthyle, de méthyle	25
0193	Alcool amylique	25
0196	Glycérine	25
0197	Aldéhyde formique en solution à 40 p. 100	35
0198	Trioxyméthylène	35
0200	Acétone	35
0203	Acide acétique	35
0205	Acétate ou pyrolignite de chaux	50
0208	Acétate de plomb	40
0210	Acétate ou pyrolignite de soude cristallisé ou hydraté	40
0211	Acétates de soude autres	40
0215	Acide tartrique	25
0217	Acide oléique d'origine animale, autre que de graisse de poisson	25
0219	Acide stéarique	25
0234	Acide tannique (tanin)	25
0237	Sulfate de méthyle	25
0238	Éther acétique et éther sulfurique	25
0241	Éther cyanacétique	25
0242	Éther chloracétique	25
0243	Éther chlorhydrique	25
0244	Éther acétylacétique	25
0245	Éther chlorocarbonique	25
0246	Diéthylsulfonediméthylméthane (sulfonal)	25
0247	Diéthylsulfonéthylméthylméthane (trional)	25
0249	Diéthylmalonylurée (véronal)	25
0250	Collodion	25
0253	Nitrobenzine, nitrotoluène brut, etc.	25
0254	Dinitrobenzine, etc.	25
0255	Monochlorobenzine, etc.	25
0256	Chlorure de benzyle	25
0257	Chlorure de benzylidène... ..	25
0258	Paranitrotoluène, etc.	25
0259	Dinitroxylènesulfonate de sodium, etc.	25
0260	Trichlorure de benzyle	25
0261	Parabromonitrobenzol	25
0262	Cyanure de benzyle	25
0263	{ Phénol pur, etc.	25
	{ Crésol, etc.	25
0264	Parachlorophénol	25
0265	Alpha et bêtanaphtols, etc.	25
0266	Mononitrophénols, etc.	25
0267	Orthonitroanisol, anisol	25
0268	Dinitrophénol sulfonique, etc.	25
0268 bis	Résorcine	25
0269	Ortho et paranitrophénol, etc.	25
J270	Dérivés halogénés, etc.	25
0271	Métamidophénol, etc.	25
0272	Pyrogallol (acide pyrogallique)... ..	25
0273	Sulfate de monométhylparamidophénol	25

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
0274	Hydrochlorate of monomethylparamidocresol	25
0275	Naphthol B, medicinal	25
0276	Acetylparamidophenol	25
0277	Pyrocatechine	25
0278	Veratrol	25
0279	Guaiacol	40
0280	Salts and derivatives of guaiacol	25
0281	Isobutylorthocresol	25
0282	Iodophenol	25
0283	Iodoanisol	25
0284	Cresotinic acids	25
0285	Salicylic acid, etc.	25
0286	Benzoic acid	25
0287	Nitro and amidosalicylic acids, etc.	25
0288	Nitrated and amidic derivatives of benzoic acid, etc.	25
0289	Dichloro- and tetrachlorophthalic acids, etc.	25
0290	Naphthoic acids, etc.	25
0291	Resorcylic B acid, etc.	25
0292	Salicylates, not especially mentioned	25
0293	Salicylates of oethyl and of methyl	25
0294	Salicylates of phenyl (salol)	25
0295	Benzoates, not specially mentioned	25
0296	Acetylsalicylic acid	25
0297	Anhydrous benzoic acid	25
0298	Benzoate and salicylate of naphthol	25
0299	Acetylparamidosalol	25
0300	Chloride of paranitrobenzol	25
0301	Salicylnitrophenol	25
0302	Metaoxiparaminobenzoic acid	25
0303	Metaoxiparanitrobenzoic acid	25
0304	Petanitroparaoxibenzoic acid	25
0305	Metaaminoparaoxibenzoic acid	25
0306	Acetanilide	25
0307	Phenylacetanilide, etc.	25
0308	Metylacetanilide	25
0309	Paranitroacetanilide	25
0310	Aniline, etc.	25
0310 bis	Betanaphthylamine and its salts	25
0311	Paratoluidine, etc.	25
0312	Mono and di-ethylanilines, etc.	25
0313	Paranitro orthotoluidine, etc.	25
0314	Benzidine, etc.	25
0315	Ortho and meta-nitranilines, etc.	25
0316	Diethylmetasulphanilic acid, etc.	25
0317	Sulphonic totylnaphthylamine acids, etc.	25
0318	Quinaldine, etc.	25
0319	Methylquinoleine, etc.	25
0320	Paranitrobenzoate of ethyl	25
0321	Orthoanisidine	25
0322	Phenacetine	25
0324	Benzaldehyde	25
0325	Halogenic, etc., derivatives	25
0326	Tetramethyldiamidobenzophenone, etc.	25
0330	Analgesine and its salts	25
0360	Nicotine	25
0377	Extracts of gallnuts and sumac, etc.	25
0379	Phosphated fertilizers	25

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
0274	Chlorydrate de monométhylparamidoocrésol	25
0275	Naphtol B médicinal	25
0276	Acétylparamidophénol	25
0277	Pyrocatechine	25
0278	Vératrol	25
0279	Gaïacol	40
0280	Sels et dérivés du gaïacol	25
0281	Isobutylorthocrésol	25
0282	Iodophénol	25
0283	Iodoanisol	25
0284	Acides crésotiniques	25
0285	Acide salicylique, etc.	25
0286	Acide benzoïque	25
0287	Acides nitro et amidosalicylique, etc.	25
0288	Dérivés nitrés et amidés de l'acide benzoïque, etc.	25
0289	Acides dichloro- et tétrachlorophtaliques, etc.	25
0290	Acides naphtoïques, etc.	25
0291	Acide B résorcylique, etc.	25
0292	Salicylates non dénommés	25
0293	Salicylates d'éthyle et de méthyle	25
0294	Salicylates de phényle (salol)	25
0295	Benzoates non dénommés	25
0296	Acide acétylsalicylique	25
0297	Acide benzoïque anhydre	25
0298	Benzoate et salicylate de naphtol	25
0299	Acétylparamidosalol	25
0300	Chlorure de paranitrobenzoyle	25
0301	Salicylnitrophénol	25
0302	Acide méta-oxyparaminobenzoïque	25
0303	Acide méta-oxyparanitrobenzoïque	25
0304	Acide méta-nitroparaoxybenzoïque	25
0305	Acide méta-aminoparaoxybenzoïque	25
0306	Acétanilide	25
0307	Phénylacétanilide, etc.	25
0308	Méthylacétanilide	25
0309	Paranitra-acétanilide	25
0310	Aniline, etc.	25
0310 bis	Bétanaphthylamine et ses sels	25
0311	Paratoluidine, etc.	25
0312	Mono et diéthylanilines, etc.	25
0313	Paranitra orthotoluidine, etc.	25
0314	Bcnzidine, etc.	25
0315	Ortho et métanitranylilines, etc.	25
0316	Acide diéthylméta-sulfanilique, etc.	25
0317	Acides tolylnaphtylamine sulfonique, etc.	25
0318	Quinaldine, etc.	25
0319	Méthylquinoléine, etc.	25
0320	Paranitra benzoate d'éthyle	25
0321	Orthoanisidine	25
0322	Phénacétine	25
0324	Benzaldéhyde	25
0325	Dérivés halogénés, etc.	25
0326	Tétraméthylidiamidobenzophénone, etc.	25
0330	Analgsine et ses sels	25
0360	Nicotine	25
0377	Extraits de noix de galle et de sumac, etc.	25
0379	Engrais phosphatés	25

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
300	Black: Various	25
301	Pencils	60
302	Carbons, artificial ("agglomérés") and charred ("cuits") for electricity and other industrial uses	25
308	Colours ground in oil	60
311	Perfumery:	
	Soaps	60
	Others	75
317	Chicory, roasted, etc.	25
319 <i>ter</i>	Dextrine, etc.	60
321	Candles	50
322	Wax and stearic acid, manufactured otherwise than in candles	25
327 <i>bis</i>	Casein, etc.	75
330	Blacking, creams, etc.	75
347 <i>bis</i>	Articles for electricity, of porcelain, etc.	50
349 <i>quinq.</i>	Glass articles for electric lighting, without fittings of metal	50
359 <i>bis</i>	Bottles, phials, etc., furnished with <i>mechanical stoppers</i>	50
359 <i>ter</i>	Bottles, phials, etc., with emery-ground stoppers	25
362	Glass articles not otherwise mentioned	50
367	Glazed yarns, twine, cordage, of hemp, linen, etc.	75
404	Tissues of pure cotton, plain, twilled and drills	40
418	Blankets of cotton	25
428 <i>bis</i>	Incandescent mantles, etc.	75
438 to 454	Tissues of wool, pure and mixed	40
460 <i>sex.</i>	Other made up articles	40
	of the surtax	
461 <i>bis</i>	Wall paper (other than Lincrusta-Walton and the like)	60
462 <i>bis</i>	Cardboard: moulded, reinforced or not, called papier mâché, etc.	60
463	Cardboard: cut, grooved, or shaped	60
464	Cardboard boxes, etc.	60
464 <i>bis</i>	Cylindrical and conical tubes, so-called "busettes" for spinning and weaving	50
464 <i>ter</i>	Cardboard wares ("cartonnages") ornamented with paintings, etc.	50
464 <i>quater</i>	Lincrusta and the like	50
465	Articles of cardboard or of cellulose: moulded, compressed, etc.	80
465 <i>bis</i>	Articles of cardboard or of cellulose: lacquered or covered with a uniform varnish	80
465 <i>ter</i>	The same with painted or inlaid decorations...	50
469	Engravings, facsimiles of engravings, etc.	25
469 <i>quater</i>	Rolls or bands for cinematographs	50
470	Printed matter of all kinds, etc.	40
476	Skins and hides prepared	75
477 <i>bis</i>	Artificial leather with balata, etc.	30
478	Straps for clogs, etc.	40
479	Uppers for topboots, etc.	40
480	Top-boots (bottes)	40
481	Boots or half boots	40

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
300	Noirs : divers	25
301	Crayons	60
302	Charbons agglomérés et cuits pour l'électricité et pour autres usages industriels	25
308	Couleurs broyées à l'huile	60
311	Parfumeries :	
	Savons	60
	Autres	75
317	Chicorée brûlée, etc.	25
319 <i>ter</i>	Dextrine, etc.	60
321	Bougies	50
322	Cire et acide stéarique ouvrés autrement qu'en bougies	25
327 <i>bis</i>	Caséine, etc.	75
330	Cirages, crèmes, enduits, etc.	75
347 <i>bis</i>	Pièces pour l'électricité en porcelaine, etc.	50
349 <i>quinq.</i>	Pièces pour l'électricité en verre sans adjonction de métal	50
359 <i>bis</i>	Bouteilles, fioles, etc., munies d'un bouchon mécanique	50
359 <i>ter</i>	Bouteilles, fioles, etc., se bouchant à l'émeri	25
362	Objets en verre non dénommés	50
367	Fils polis, ficelles, cordages en chanvre, lin, etc.	75
404	Tissus de coton pur, unis, croisés et coutils écrus	40
418	Couvertures de coton	25
428 <i>bis</i>	Manchons à incandescence, etc.	75
438 à 454	Tissus de laine pure ou mélangée	40
460 <i>sex.</i>	Articles confectionnés autres	40
		de la surtaxe
461 <i>bis</i>	Papiers de tenture (autres que le Lincrusta- Walton et similaires)... ..	60
462 <i>bis</i>	Carton moulé, armé ou non, dit papier mâché, etc.	60
463	Carton coupé, rainé ou façonné	60
464	Carton assemblé en boîtes, etc.	60
464 <i>bis</i>	Tubes coniques et cylindriques dits busettes pour filatures et tissages	50
464 <i>ter</i>	Cartonnages décorés, etc.	50
464 <i>quater</i>	Lincrusta et similaires	50
465	Objets en carton ou en cellulose moulés, comprimés, etc.	80
465 <i>bis</i>	Objets en carton ou en cellulose laqués ou couverts d'un vernis uniforme	80
465 <i>ter</i>	Les mêmes décorés de peintures ou d'incrustations	50
469	Gravures, simili-gravures, etc.... ..	25
469 <i>quater</i>	Rouleaux ou bandes pour cinématographes	50
470	Imprimés en tous genres, etc.	40
476	Peaux préparées	75
477 <i>bis</i>	Cuirs artificiels à base de balata, etc.	30
478	Brides pour sabots, etc.... ..	40
479	Tiges de bottes, etc.	40
480	Bottes	40
481	Bottines ou souliers brodequins	40

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
482 ...	Low shoes and ankle shoes ...	40
483 ...	Footwear for children, etc. ...	40
484 ...	Gloves ...	40
485 ...	Articles of fine saddlery (other than saddles)...	30
486 ...	Saddles ...	40
487 ...	Harness-wares ...	40
488 ...	Leather transmission belts, etc. ...	40
489 ...	Artificial leather transmission belts, etc. ...	40
490 ...	Trunks ...	75
491 ...	Wares of morocco leather ...	40
491 <i>bis</i> ...	Covers of albums ...	40
491 <i>ter</i> ...	Albums for collections ...	40
492 ...	{ Clothing of all kinds, without fur parts, etc... } { Other articles not specially mentioned ... }	50
494 ...	Peltries: worked or made up ...	75
495 ...	Jewellery, goldsmiths' wares ...	40
496 ...	Articles gilt or silvered ...	40
496 <i>bis</i> ...	Imitation jewellery, etc. ...	30
504 <i>bis</i> ...	Table and wall clocks, etc. ...	75
504 <i>ter</i> ...	Jewel clocks, etc. ...	75
509 ...	Clock and watch fittings ...	75
511 ...	Steam engines, portable, etc. ...	30
511 <i>bis</i> ...	Steam engines, semi-fixed, etc. ...	30
520 ...	Paper-making machines ...	50
521 <i>bis</i> ...	Machines for folding, etc. ...	50
523 ...	Sewing machines ...	50
524 ...	Dynamo-electric machines ...	40
524 <i>bis</i> ...	Electric and electro-technical apparatus ...	40
525 <i>bis</i> ...	General machinery, etc. ...	60
525 <i>sex.</i> ...	Complete apparatus not elsewhere mentioned	40
526 <i>sex.</i> ...	Heaters ...	40
527 <i>bis</i> ...	Refrigerating apparatus ...	30
532 ...	Detached parts of machines, etc. ...	40
532 <i>ter</i> ...	Fly wheels for machines ...	40
533 <i>bis</i> ...	Straight axle-trees, etc....	25
533 <i>ter</i> ...	Straight shafts, solid ...	25
533 <i>quat.</i> ...	Straight shafts, bored, etc. ...	25
533 <i>sex.</i> ...	Component parts of boilers ...	25
533 <i>sept.</i> ...	Balls for ball bearings, ...	75
533 <i>oct.</i> ...	Rough frames and bodies of dynamos ...	25
534 ...	Springs of steel for carriages, etc. ...	75
535 <i>ter</i> ...	Wires and cables, insulated, etc. ...	50
536 <i>bis</i> ...	Electric arc-lamps, etc. ...	50
541 ...	Wire gauze of iron or steel ...	60
542 ...	Wire gauze of copper or brass ...	60
543 ...	Wire netting of iron or steel ...	50
Ex 549 ...	Cutlery, fine, and blades of razors ...	40
552 ...	Railway chairs, etc. ...	40
554 ...	Iron castings for machinery or for ornament...	30

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
482	Souliers découverts et montants	40
483	Chaussures pour enfants, etc.	40
484	Gants	40
485	Articles de sellerie fine (autres que selles) ...	30
486	Selles	40
487	Articles de bourrellerie	40
488	Courroies, etc., en cuir naturel	40
489	Courroies, etc., en cuir artificiel	40
490	Malles	75
491	Maroquinerie	40
491 bis	Couvertures d'albums	40
491 ter	Albums pour collections	40
492	Vêtements de toute espèce en cuir sans parties de fourrure	50
494	Pelletteries ouvrées	75
495	Joaillerie, bijouterie, orfèvrerie	40
496	Ouvrages dorés ou argentés	40
496 bis	Bijouterie fausse	30
504 bis	Horloges et pendules de tout genre, etc. ...	75
504 ter	Pendules-bijoux, etc.	75
509	Fournitures d'horlogerie	75
511	Machines à vapeur, locomobiles y compris les chaudières	30
511 bis	Machines à vapeur demi-fixes y compris les chaudières	30
520	Machines à fabriquer le papier	50
521 bis	Machines à plier, à fondre les caractères, etc.	50
523	Machines à coudre	50
524	Machines dynamo-électriques	40
524 bis	Appareils électriques et électro-techniques ...	40
525 bis	Mécanique générale, machines pour minoterie, moulures à cylindre, etc.	60
525 sex.	Appareils complets non dénommés de méca- nique générale	40
526 sex.	Calorifères	40
527 bis	Appareils frigorifiques	30
532	Pièces détachées de machines et de trans- missions en fonte	40
532 ter	Volants de machines	40
533 bis	Essieux droits montés pour matériel de chemins de fer et tramways... ..	25
533 ter	Arbres droits pleins	25
533 quat.	Arbres droits forés, etc.	25
533 sex.	Pièces détachées de chaudières et d'appareils similaires en tôle, emboutie ou soudée ...	25
533 sept.	Billes de roulements et roulements annulaires à billes	75
533 oct.	Bâtis et carcasses de dynamos et de moteurs électriques, etc.	25
534	Ressorts en acier pour carrosserie, etc. ...	75
535 ter	Fils et câbles isolés pour l'électricité	50
536 bis	Lampes électriques à arc et pièces détachées en fer ou en acier	50
541	Toiles métalliques en fer ou en acier	60
542	Toiles métalliques en cuivre ou en laiton ...	60
543	Grillages en fer ou en acier	50
Ex 549	Coutellerie fine et lames de rasoirs	40
552	Coussinets de chemins de fer, etc.	40
554	Fonte mécanique ou d'ornement	80

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
555	Other than parts of machines, etc.	60
555 bis	Ribbed cylinders and cylinders with water jackets, pistons, etc.	40
557	Stoves, fire-places, heaters, etc.	40
557 bis	Manufactures of cast iron: pots and other articles, etc.	40
559 ter	Hinge-plates, etc.	40
559 quat.	Keys, iron lock bolts of all kinds, etc.	40
561	Cables of iron and steel	40
561 bis	Barbed fencing wire	30
562	Anchors	40
562 bis	Chains of iron or steel	30
563	Nails: for shoeing animals, etc.	40
564	Other kinds of nails	40
565	Nails of wire, etc.	30
566	Screws, eyebolts, strap hinges, etc.	40
566 bis	Same articles, turned or "décolletés"	30
566 ter	Split washers	40
567	Tubes of iron or steel	30
567 bis	Tubes and worms, pressed, etc.	30
571	Buckles for saddlery, etc.	30
572 bis	Tools of copper, etc.	40
575	Other wares not otherwise mentioned... ..	40
576	Lead pipes and manufactured lead, etc.	40
576 ter	Electric accumulators and component parts	30
576 quat.	Dry cells	60
577	Tin pots and other manufactures of tin	30
579	Articles of nickel, etc.	60
579 bis	Manufactures of aluminium, etc.	30
590	Furniture, of bent wood, put together or not, pieces and parts of furniture of bent wood	40
590 bis	Bottoms for chairs or for backs	40
591	Furniture other than bent wood	40
591 bis	Pieces and separate parts of chairs	40
595	Casks, empty, serviceable, fitted together or not	50
597	Builders "and cartwrights" wood, shaped	50
602 bis	Manufactures of turned wood, etc.	40
602 ter	Vats and tubs, put together or not	25
602 quat.	Felloes of wood	30

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
555	Ouvrages en fonte moulée autres que les pièces mécaniques, étamés, cuivrés, etc. ...	60
555 bis	Cylindres à ailettes et à enveloppe d'eau, pistons, etc.	40
557	Poêles, cheminées, calorifères, etc. ...	40
557 bis	Ouvrages en fonte moulée : poterie et autres objets, etc.	40
559 ter	Paumelles	40
559 quat.	Clés, etc.	40
561	Câbles de fer et d'acier... ..	40
561 bis	Ronces artificielles	30
562	Ancres	40
562 bis	Chaînes en fer ou en acier	30
563	Clous à ferrer les animaux, crampons à glace avec vis à taillant nécessitant un travail de fraisage	40
564	Clous	40
565	Pointes en fil de fer ou d'acier fabriquées à la mécanique	30
566	Vis, pitons, gonds, etc., n'ayant subi aucun travail de tour ou de décolletage	40
566 bis	Les mêmes articles, tournés ou décolletés ...	30
566 ter	Rondelles brisées	40
567	Tubes en fer ou en acier	30
567 bis	Tubes et serpentins en fer ou en acier emboutis ou sans soudure, viroles de chaudières en fer ou en acier	30
571	Bouclerie pour sellerie, etc., en fonte mallé- able, en fer et en acier coulé	30
572 bis	Outils en cuivre pur ou allié de zinc ou d'étain emmanchés ou non	40
575	Autres objets non dénommés en cuivre pur ou allié de zinc ou d'étain	40
576	Tuyaux et ouvrages de toute sorte en plomb, ayant subi ou non un travail de filetage, de tournage, d'ajustage ou autre	40
576 ter	Accumulateurs électriques et pièces détachées	30
576 quater	Piles sèches	60
577	Poteries et autres ouvrages en étain	30
579	Ouvrages en nickel alliés au cuivre et au zinc (mallechort) ou métaux nickelés	60
579 bis	Ouvrages en aluminium autres que la bijou- terierie et ouvrages en bronze d'aluminium ne contenant pas plus de 20 pour cent d'alu- minium	30
590	Meubles en bois courbé montés ou non montés, pièces et parties de meubles en bois courbé	40
590 bis	Fonds de siège ou de dossiers plaqués ou contre-plaqués	40
591	Sièges autres qu'en bois courbé	40
591 bis	Pièces et parties isolées de sièges autres qu'en bois courbé	40
595	Futailles vides en état de servir	50
597	Pièces de charpente et de charonnage façon- nées	50
602 bis	Ouvrage de tournerie	40
602 ter	Cuves et cuveaux montés ou démontés ...	25
602 quater	Jantes en bois courbées, non creusées ni moulurées, ni façonnées, pour vélocipèdes	30

Numbers of the French Tariff.	Products.	Percentages.
603	Wood, squared, for shuttles, under 500 grammes in weight	40
603 bis	Shuttles for weaving	60
603 ter	Handles for agricultural instruments, etc.	50
603 quat.	Other manufactures of wood	50
Ex 604	Pianos, grand	40
	Organs, harmoniums, etc.	40
	Phonographs, gramophones, and the like, with cylinders or disks, etc.	40
	Cylinders and disks of mineral wax, etc.	40
Ex 605	Accessories and detached pieces of musical instruments (for instruments enumerated in Article Ex 604)	40
Ex 614	Carriages not to run on rails	60
614 bis	Cycles and parts thereof	40
615, 616 and 617	Vessels in a fit state for use, hulls of sea-going ships of wood, river boats of all sizes	40
618 ter	Motor boats with electric or explosion motor	30
Ex 620	Manufactures of india-rubber and gutta-percha, with the exception of sheets of india-rubber and threads of vulcanized india-rubber (paragraphs 1 and 2)... ..	40
621	Felt for sheathing and for soles	40
622	Felt for printed carpets... ..	40
623	Felt and felted cloths for machines, etc.	40
623 bis	Felted tissues for paper making	40
624	Felt for articles of clothing, etc.	60
625	Felt, all other	60
630 quat.	Articles for use in acetylene lighting, etc.	30
634 bis	Surveying instruments, levelling instruments, plan drawing instruments: water levels, simple spirit levels	50
634 quat.	Instruments and apparatus for demonstration and instruction	30
635 bis	Photographic apparatus	50
Ex 636	Penholders and component parts: Fountain pens, or stylographs, with or without nib or point	50
644 bis	Paint and other brushes... ..	40
647 bis	Corsets	40

NOTE 1.—The numbers of the tariff items have reference to the present French tariff.

NOTE 2.—The item "Ex" in the case of the number of the item means a part of the item to which the number refers.

NOTE 3.—When the term "Ex" is not used in the number of an item, the whole item is meant.

NOTE 4.—"P.c." means the percentage of difference between the rates of the general tariff and of the minimum tariff.

Numéros du Tarif français.	Désignation des Produits.	Détaxes. Pour cent.
603	Bois équarris pour navettes au-dessous de 500 grammes	40
603 bis	Navettes pour tissage de toute sorte, finies ou non	60
603 ter	Manches d'instruments agricoles en bois	50
603 quater	Autres ouvrages en bois... ..	50
Ex 604	Pianos à queue	40
	Organes, harmoniums, etc.	40
	Phonographes, gramophones et similaires à cylindres ou à disques, etc.... ..	40
	Cylindres, disques ou galettes, etc.	40
Ex 605	Accessoires et pièces détachées d'instruments de musique (pour instruments repris à l'article Ex 604 ci-dessus)	40
Ex 614	Carrosserie (voitures pour voie non ferrée)	60
614 bis	Vélocipèdes et pièces de vélocipèdes, jantes de vélocipèdes en fer ou en acier	40
615, 616 et 617	Embarcations en état de servir	40
618 ter	Embarcations automobiles, etc.	80
Ex 620	Ouvrages en caoutchouc et gutta-percha à l'exception des feuilles et fils repris aux §§ 1 et 2	40
621	Feutres pour doublage et semelles	40
622	Feutres pour tapis imprimés	40
623	Feutres et draps feutrés pour machines et pour pianos	40
623 bis	Tissus feutrés pour papeterie	40
624	Feutres pour vêtements, tapis non imprimés, ameublements, etc.	60
625	Feutres autres	60
630 quater	Becs à branche en stéatite, pétroïd, stécolithe ou autres matières. . . . becs à branches métalliques avec pointe en stéatite, pétroïd, stécolithe ou autre matière destinées à l'éclairage à l'acétylène, bougies avec pièces isolantes en stéatite, pétroïd, stécolithe ou autre matière destinées à l'allumage	30
634 bis	Instruments d'arpentage, de nivellement et de levé de plans	50
634 quater	Appareils et instruments de démonstration et d'enseignement pour cabinets de physique et de chimie, pour laboratoires et pour recherches scientifiques	30
635 bis	Appareils de photographie	50
Ex 636	Porte-plumes à réservoir ou stylographes avec ou sans plume ou pointe et pièces détachées	50
644 bis	Pinceaux et autres articles de brosseerie	40
647 bis	Corsets	40

NOTE 1.—Les numéros indiqués sont les numéros du tarif français actuel.

NOTE 2.—Le terme "Ex" placé devant un numéro du tarif signifie un "extrait" de l'article auquel se réfère ce numéro.

NOTE 3.—Quand le terme "Ex" ne figure pas devant un numéro du tarif, l'article tout entier doit être considéré comme figurant dans la liste.

SCHEDULE C.

Canadian Products enjoying the Benefit of the Lowest Tariff in force of Saint-Pierre and Miquelon.

Numbers of the Saint-Pierre and Miquelon Tariff.	Products.
1	Live animals of all kinds.
3	Meat, salted, etc.
4	Pork butchers' produce and salted pork.
6	Preserved meat, etc.
9	Lard.
10	Margarine.
14	Milk condensed.
15	Cheese.
16	Honey.
17	Butter, fresh, melted or salted.
22	Lobster and salmon preserved in natural state.
	Flour :
32	Of wheat.
33	Of maize.
34	Other.
36	Oats, barley, rye, etc.
37	Ships' biscuit and bread.
41	Fresh fruits.
42	Potatoes.
	Table fruits :
44	Dried or drained.
45	Candied or preserved.
46	Seeds for sowing.
48	Sugar, refined.
50	Syrup, bonbons and candied fruits.
53	Coffee of all kinds.
54	Cocoa and chocolate of all kinds, sweetened and unsweetened.
—	Motor boats.

SCHEDULE D.

French Products Receiving Fixed Rates of Duty.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.	Duties.
8 ...	Canned meats, canned poultry and game; extracts of meat and fluid beef not medicated, and soups of all kinds	20 p.c.
81 ...	Trees, viz. :—Apple, cherry, peach, pear, plum and quince, of all kinds, and small peach trees known as June buds (each)	2 cents
82 ...	Grape vines; gooseberry, raspberry, currant and rose bushes; fruit plants, n.o.p.; trees, plants and shrubs, commonly known as nursery stock, n.o.p.	15 p.c.

LISTE C.

Produits canadiens bénéficiant du Tarif le plus favorable en vigueur à Saint-Pierre et Miquelon.

Numéros du Tarif douanier de Saint-Pierre et Miquelon.	Désignation des Produits.
1	Animaux vivants de toute espèce.
3	Viandes salées de bœuf et autres.
4	Viandes salées de porc, y compris les produits de charcuterie.
6	Conserves de viandes en boîte.
9	Saindoux.
10	Margarine.
14	Lait condensé.
15	Fromage.
16	Miel.
17	Beurre, frais, fondu ou salé.
22	Homards et saumon conservés à l'état naturel.
	Farines :
32	Froment.
33	Maïs.
34	Autres.
36	Avoine, orge, seigle et autres, etc.
37	Biscuit de mer et pains.
41	Fruits frais.
42	Pommes de terre.
	Fruits de table :
44	Séchés.
45	Confits ou conservés.
46	Graines pour semence.
48	Sucre raffiné.
50	Sirop, bonbons et fruits confits.
53	Cafés de toutes sortes.
54	Cacao et chocolats de toutes sortes sucrés et non sucrés
—	Embarcations automobiles et autres.

LISTE D.

Produits français bénéficiant de Droits de Douane consolidés.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.	Droit.
8 ...	Viande, volaille et gibier en boîtes de fer-blanc, extraits de viande, thé de bœuf (fluid beef) non médicamenteux et potages de toute espèce (<i>ad val.</i>)	20 p. 100
81 ...	Arbres, savoir : pommiers, cerisiers, pêcheurs, poiriers, pruniers et cognassiers, de toutes espèces, et petits pêcheurs connus sous le nom de June buds (chacun)	2 cts.
82 ...	Vignes : groseilliers à maquereau, framboisiers, groseilliers à grappes et rosiers; plantes fruitières, n.d.; arbres, plantes et arbrisseaux, communément appelés plants de pépinières, n.d. (<i>ad val.</i>)	15 p. 100

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.	Duties.
Ex 86 ...	Vegetables, tomatoes excepted, including baked beans, in cans, or other air-tight packages, n.o.p., the weight of the cans or other packages to be included in the weight for duty (per pound)	1 cent
105 ...	Fruits in air-tight cans, or other air-tight packages, n.o.p., the weight of the cans or other packages to be included in the weight for duty (per pound)	2 cents
120 ...	-Anchovies, sardines, sprats and other fish, packed in oil or otherwise, in tin boxes, the weight of the tin box to be included in the weight for duty: (a.) When weighing over twenty ounces and not over thirty-six ounces each ... (per box) (b.) When weighing over twelve ounces and not over twenty ounces each ... (per box) (c.) When weighing over eight ounces and not over twelve ounces each ... (per box) (d.) When weighing eight ounces each or less (per box)	4 cents 3 cents 2½ cents 2 cents
Ex 160 ...	Alcoholic perfumes and perfumed spirits, bay rum, cologne and lavender waters, hair, tooth and skin washes, and other toilet preparations containing spirits of any kind: (a.) When in bottles or flasks containing not more than four ounces each ...	75 p.c.
162 ...	Medicinal or medicated wines, including vermouth and ginger wine, containing not more than forty per cent. of proof spirit ...	70 p.c.
Ex 163 ...	Wines of the fresh grape of all kinds, not sparkling, imported in barrels or in bottle: (a.) Containing 20 per cent. or less proof spirit* ... (per gallon) (b.) Containing more than 20 p.c. and not more than 23 p.c. proof spirit† ... (per gallon) (c.) Containing more than 23 p.c. and not more than 26 p.c. of proof spirit‡ ... (per gallon) (d.) Containing more than 26 p.c. proof spirit until the strength reaches forty per cent of proof spirit ... (per gallon) And in addition thereto for each degree of strength in excess of twenty-six per cent. of proof spirit until the strength reaches forty per cent of proof spirit ... Provided that six quart§ bottles, or twelve pint bottles, shall be held to contain a gallon for duty purposes under this item.	15 cents 20 cents 25 cents 55 cents 3 cents
	* Or 11° 4 by centesimal alcoholometer. † Or 13° 2 by centesimal alcoholometer. ‡ Or 14° 9 by centesimal alcoholometer.	
	§ Equal to .946 of a litre.	Equal to .473 of a litre.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.	Droit.
Ex 86 ...	Légumes autres que tomates, y compris haricots cuits, en boîtes de fer-blanc ou autres emballages hermétiques, n.d., y compris le poids des boîtes ou autres emballages (livre)	1 ct.
105 ...	Fruits en boîtes de fer-blanc hermétiquement fermées ou autres emballages hermétiques, n.d., y compris le poids de l'emballage... (livre)	2 cts.
120 ...	Anchois, sardines, sprat et autre poisson, conservés dans l'huile ou autrement, en boîtes de fer- blanc, y compris le poids de l'emballage :	
	(a.) Quand la boîte pèse plus de 20 onces et n'excède pas 36 onces (boîte)	4 cts.
	(b.) Quand la boîte pèse plus de 12 onces et n'excède pas 20 onces (boîte)	3 cts.
	(c.) Quand la boîte pèse plus de 8 onces et n'excède pas 12 onces (boîte)	2½ cts.
	(d.) Quand la boîte pèse 8 onces au-dessous (boîte)	2 cts.
Ex 160 ...	Parfums à l'alcool et spiritueux parfumés, eau de laurier (bay rum), eau de cologne et de lavande, lotion pour les cheveux et la peau, eaux dentifrices et autres préparations de toilette renfermant des spiritueux quelconques :	
	(a.) En bouteilles ou flacons ne contenant pas plus de 4 onces... .. (ad val.)	75 p. 100
162 ...	Vins médicinaux ou combinés avec des médica- ments, y compris le vermouth et le vin de gin- gembre, ne titrant pas plus de 40 p. 100 d'esprit de preuve (ad val.)	70 p. 100
Ex 163 ...	Vins de raisins frais de toute espèce, non mousseux, importés en cerceles ou en bouteilles :	
	(a.) 20 p. 100 au moins d'esprit de preuve* (gallon)	15 cts.
	(b.) Plus de 20 p. 100 d'esprit de preuve† et pas plus de 23 p. 100 d'esprit de preuve‡ (gallon)	20 cts.
	(c.) Plus de 23 p. 100 d'esprit de preuve§ et pas plus de 26 p. 100 d'esprit de preuve (gallon)	25 cts.
	(d.) Au-dessus de 26 p. 100 d'esprit de preuve¶ jusqu'à 40 p. 100 ... (gallon)	55 cents

Six bouteilles d'une pinte (quart)** ou 12 bou-
teilles d'une chopine (pint)†† représentent un
gallon pour l'application des droits dénommés
dans le présent numéro (plus 3 cents par chaque
1 p. 100 d'esprit de preuve en sus de 26 p. 100).

* Soit 11° 4 à l'alcoomètre centésimal.

† Soit 13° 2 à l'alcoomètre centésimal.

|| Soit 14° 92 à l'alcoomètre centésimal.

** C'est-à-dire, 0 litre 946.

† Soit 11° 4 à l'alcoomètre centésimal.

§ Soit 13° 2 à l'alcoomètre centésimal.

¶ Soit 14° 92 à l'alcoomètre centésimal.

†† C'est-à-dire, 0 litre 473.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.	Duties.
169 ...	Books, viz. : Novels or works of fiction, or literature of a similar character, unbound or paper bound or in sheets, but not to include Christmas annuals, or publications commonly known as juvenile and toy books	15 p.c.
178 ...	Advertising and printed matter, viz. : Advertising pamphlets, advertising show cards, illustrated advertising periodicals; price books, catalogues and price lists; advertising almanacks and calendars: patent medicine or other advertising circulars, fly-sheets or pamphlets; advertising chromos, chromo-types, oleographs or like work produced by any process other than painting or drawing, and having any advertisement or advertising matter printed, lithographed or stamped thereon, or attached thereto, including advertising bills, folders and posters, or other similar artistic work lithographed, printed or stamped on paper or cardboard for business or advertisement purposes, n.o.p. (per pound)	12½ cents
182 ...	Printed music, bound or in sheets, and music for mechanical piano players	5 p.c.
Ex 220 ...	All medicinal, chemical and pharmaceutical preparations, compounded of more than one substance, including patent and proprietary preparations, tinctures, pills, powders, troches, lozenges, syrups, cordials, bitters, anodynes, tonics, plasters, liniments, salves, ointments, pastes, drops, waters, essences and oils, n.o.p. :	
	(a.) When dry	22½ p.c.
	(b.) Liquid, when containing not more than two and one-half per cent. of proof spirit ...	30 p.c.
	Provided that drugs, pill-mass and preparations, not including pills or medicinal plasters, recognised by the British or the United States pharmacopœia, or the French Codex as officinal, shall not be held to be covered by this item	
234 ...	Perfumery, including toilet preparations, non-alcoholic, viz., hair oils, tooth and other powders and washes, pomatums, pastes and all other perfumed preparations, n.o.p., used for the hair, mouth or skin	25 p.c.
262 ...	Olive oil, n.o.p.	15 p.c.
264 ...	Essential oils, n.o.p. including bay oil, otto of limes, and peppermint oil	5 p.c.
287 ...	Tableware of china, porcelain, white granite or ironstone	20 p.c.
438 ...	Locomotives and motor cars, for railways and tramways; and automobiles and motor vehicles of all kinds	25 p.c.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.	Droit.	
169 ...	Livres : romans, contes, fables ou ouvrages analogues, non reliés, brochés ou en feuilles détachés, non compris les éditions annuelles dites de Noël, ou autres publications connues généralement comme livres pour la jeunesse ou l'enfance (ad val.)	15 p.100	
178 ...	Annonces et imprimés : brochures-réclames, pancartes ou placards-réclames, publications périodiques d'annonces illustrées; prix-courants, listes de prix et catalogues; calendriers et almanachs-annonces : circulaires, feuilles volantes ou brochures-réclames concernant des médicaments brevetés; chromos, chromotypes, oléographies ou ouvrages similaires, produits par tout autre procédé que la peinture ou le dessin à la main et portant des annonces imprimées, lithographiées, empreintes ou attachées (y compris prospectus, feuilles d'annonces pliées et affiches) ou autres travaux artistiques similaires lithographiés, imprimés ou empreints sur papier ou sur carton servant au commerce ou à la réclame; n.d. (livre)	12½ cts.	
192 ...	Musique imprimée, reliée ou en feuilles détachées, et musique pour pianos mécaniques (ad. val.)	5 p. 100	
Ex 220 ...	Toutes préparations médicinales, chimiques et pharmaceutiques, lorsqu'elles sont composées de plus d'une substance, y compris les médicaments brevetés et dits proprietary, les teintures, pilules, poudres, tablettes et trochisques, pastilles, sirops, cordiaux, amers, anodins, toniques, emplâtres, liniments, pommades, onguents, pâtes, gouttes, eaux, essences et huiles, n.d.		
	(a.) Solides (ad. val.)	22½ p. 100	
	(b.) Liquides ne contenant pas plus de 2½ p. 100 d'esprit de preuve (ad. val.)	30 p. 100	
	Toutefois, ne seront pas comprises dans le présent numéro les drogues, la pâte à pilules et les préparations, à l'exception des pilules et des emplâtres et taffetas médicaux reconnus comme officinales par la pharmacopée anglaise ou celle des États-Unis ou par le Codex français.		
234 ...	Parfumerie, y compris les préparations non alcooliques pour la toilette, savoir : huiles à cheveux, poudres et eaux dentifrices et autres, pommades, pâtes et toutes autres préparations parfumées, n.d., pour la chevelure, la bouche ou la peau (ad. val.)	25 p. 100	
262 ...	Huile d'olive, n.d. (ad. val.)	15 p. 100	
264 ...	Huiles essentielles, n.d., etc. (ad. val.)	5 p. 100	
287 ...	Articles de table en porcelaine, en faïence blanche dure (white granite ware) ou faïence feldspathique (ironstone ware) (ad. val.)	20 p. 100	
438 ...	Locomotives et voitures automotrices pour chemins de fer et tramways; et automobiles et véhicules automoteurs de toute espèce (ad. val.)	25 p. 100	

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.	Duties.
526 ...	White and cream coloured lace and embroideries, of cotton or linen	15 p.c.
568 ...	Knitted undershirts, knitted drawers and knitted goods, n.o.p.	25 p.c.
573a ...	Church vestments of any material	15 p.c.
575 ...	Embroideries, n.o.p.; lace, n.o.p.; braids, n.o.p.; tapes of cotton or linen, not over one and one- quarter inches in width, not including measur- ing tape lines; fringes, n.o.p.; cords; elastic, round or flat; garter elastic; tassels; handker- chiefs of all kinds; lace collars and all manu- factures of lace; nets and nettings of cotton, linen, silk and other material, n.o.p.; shams and curtains, when made up, trimmed or untrimmed	27½ p.c.
Ex 581 ...	Velvets, velveteens, silk velvets and plush not over twenty-four inches in width	20 p.c.
Ex 581 ...	Silk fabrics not over twenty-six inches in width...	20 p.c.
582 ...	Ribbons of all kinds and materials	25 p.c.
583 ...	Manufactures of silk or of which silk is the com- ponent part of chief value, n.o.p.	30 p.c.
603 ...	Fur skins, wholly or partially dressed, n.o.p. ...	12½ p.c.
618 ...	Rubber cement and all manufactures of india- rubber and gutta-percha, n.o.p.	20 p.c.
627 ...	Gloves and mitts, of all kinds	25 p.c.
634 ...	Feathers and manufactures of feathers, n.o.p.; artificial feathers, fruits; grains, leaves and flowers suitable for ornamenting hats	22½ p.c.
657a ...	Cinematograph or moving picture films, positives, one and one-eighth of an inch in width and over, per linear foot	1½ cents

NOTE 1.—The numbers of the tariff items have reference to the present Canadian tariff.

NOTE 2.—Abbreviation n.o.p. means "not otherwise provided for" elsewhere in the Canadian tariff.

NOTE 3.—The term "Ex" in the case of the number of an item means a part of the item to which the number refers.

NOTE 4.—When the term "Ex" is not used in the number of the item, the whole item is meant.

SCHEDULE E.

French Products receiving the Intermediate Tariff less a Discount of 10 per Cent on the Amount of Duty.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.
17 ...	Cheese.
66 ...	Biscuits, sweetened.
72 ...	Garden, field and other seeds for agricultural or other purposes, n.o.p., sunflower, canary, hemp and millet seed, when in packages, weighing over one pound each.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.	Droit.
526 ...	Dentelle et broderie blanches et couleur crème, en coton ou en lin <i>(ad. val.)</i>	15 p. 100
568 ...	Chemises de dessous, caleçons et effets tricotés, n.d. <i>(ad. val.)</i>	25 p. 100
573a ...	Vêtements sacerdotaux de toute sorte ... <i>(ad. val.)</i>	15 p. 100
575 ...	Broderies, n.d.; dentelles, n.d.; soutaches, n.d.; franges, n.d., cordons, élastiques, glands, embrasses; mouchoirs de toute sorte; collets ou collerettes en dentelle et tous articles de dentelle; filets en coton, en toile, en soie ou autres matières, n.d.; dessus d'oreillers-et rideaux confectionnés, garnis ou non garnis; corsets de toutes sortes; linge en toile ou en coton, n.d., etc. <i>(ad. val.)</i>	27½ p. 100
Ex 581 ...	Velours, velvantines, velours de soie et tous articles en peluche ou en soie, ne dépassant pas 24 pouces en largeur <i>(ad. val.)</i>	20 p. 100
Ex 581 ...	Articles de soie, ne dépassant pas 26 pouces en largeur <i>(ad. val.)</i>	20 p. 100
582 ...	Rubans de toute sorte et de toute matière <i>(ad. val.)</i>	25 p. 100
583 ...	Articles en soie ou dont la soie est l'élément constitutif de principale valeur, n.d. ... <i>(ad. val.)</i>	30 p. 100
603 ...	Peaux à fourrures, préparées en tout ou partie, n.d. <i>(ad. val.)</i>	12½ p. 100
618 ...	Colle pour caoutchouc et articles en caoutchouc et en gutta-percha, n.d. <i>(ad. val.)</i>	20 p. 100
627 ...	Gants et mitaines de toute sorte <i>(ad. val.)</i>	25 p. 100
634 ...	Plumes (feathers) et articles en plumes, n.d.; plumes, fruits, grains, feuilles et fleurs artificiels, propres à garnir les chapeaux <i>(ad. val.)</i>	22½ p. 100
657a ...	Films cinématographiques (par pied linéaire)	1½ cts.

NOTE 1.—Les numéros indiqués sont les numéros du tarif canadien actuel.

NOTE 2.—L'abréviation n.d. signifie "non dénommé" au tarif canadien.

NOTE 3.—Le terme "Ex" placé devant un numéro du tarif signifie un "extrait" de l'article auquel se réfère ce numéro.

NOTE 4.—Quand le terme "Ex" ne figure pas devant un numéro du tarif, l'article tout entier doit être considéré comme figurant dans la liste.

LISTE E.

Produits français bénéficiant d'une Réduction de 10 p. 100 sur le Montant des Droits du Tarif intermédiaire canadien.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.
17 ...	Fromages.
66 ...	Biscuits, sucrés.
72 ...	Graines pour jardins et champs et autres graines pour l'agriculture ou autres usages, n.d., graines de tournesol, d'alpiste (des Canaries), de chanvre et de millet en paquets de plus d'une livre chacun.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.
73 ...	Garden, field and other seeds for agricultural or other purposes, n.o.p., sunflower, canary, hemp and millet seed, when in packages weighing one pound each or less.
78 ...	Florist stock, viz.: Palms, ferns, rubber plants (Ficus), gladiolus, cannas, dahlias and peonias.
94 ...	Dates and figs, dried.
99 ...	Prunes and dried plums, unpitted; raisins and dried currants.
109 ...	Nuts of all kinds, n.o.p., including shelled peanuts.
114 ...	Nuts, shelled, n.o.p.
141 ...	Sugar candy and confectionery, n.o.p., including sweetened gums, candied peel, candied pop-corn, candied fruits, candied nuts, flavouring powders, custard powders, jelly powders, sweetmeats, sweetened breads, cakes, pies, puddings, and all other confections containing sugar, the weight of the wrappings and cartons to be included in the weight for duty.
Ex 156 ...	Cognac brandy and Armagnac brandy. When there is furnished with the bill of entry a certificate of analysis and purity as defined in article 20 of this convention.
Ex 165 ...	Champaagne. When there is furnished with the bill of entry a certificate of analysis and purity as defined in article 20 of this convention.
170 ...	Freight rates for railways, and telegraph rates bound in book or pamphlet form, and time-tables of railways outside of Canada.
171 ...	Books, printed, periodicals and pamphlets, or parts thereof, n.o.p., not to include blank account books, copy books, or books to be written or drawn upon.
179 ...	Labels for cigar boxes, fruits, vegetables, meats, fish, confectionery, or other goods or wares; shipping, price or other tags, tickets or labels, and railroad or other tickets, whether lithographed or printed, or partly printed, n.o.p.
180 ...	Photographs, chromos, chromotypes, artotypes, oleographs, drawings, paintings, pictures, decalcomania transfers of all kinds, engravings or prints or proofs therefrom, and similar works of art, n.o.p.; blue-prints, building plans, maps, and charts, n.o.p.
192 ...	Strawboard, millboard and cardboard, not pasted or coated; tarred paper, felt-board, sandpaper, glass or flintpaper and emery paper, or emery cloth.
197 ...	Paper of all kinds, n.o.p.
198 ...	Ruled and border and coated papers, boxed papers, pads, not printed, papier-mâché ware, n.o.p.
199 ...	Papeteries, envelopes, and all manufactures of paper, n.o.p.
228 ...	Soap powders; powdered soap, mineral soap, and soap, n.o.p.
230 ...	Castile soap.
232 ...	Glue, liquid, powdered or sheet, and mucilage, gelatine, casein, adhesive paste and isinglass.
237 ...	Celluloid, moulded into sizes for handles of knives and forks, not bored or otherwise manufactured; moulded celluloid balls and cylinders, coated with tinfoil or not; but not finished or further manufactured; and celluloid lampshade blanks and comb blanks.

Numéros
du
Tarif canadien.

Désignation des Produits.

- 73 ... Les mêmes en paquets d'une livre ou moins.
- 78 ... Plantes de fleuristes, savoir : palmes, fougères, caoutchouc (Ficus), glaïeuls, balisiers, dahlias et pivoines.
- 94 ... Dattes et figes sèches.
- 99 ... Pruneaux et prunes séchées avec les noyaux, raisins secs et raisins de Corinthe.
- 109 ... Noix de toutes sortes, n.d., etc.
- 114 ... Noix sans coque, n.d.
- 141 ... Sucre candi et confiseries de toute espèce, y compris les gommes sucrées, les écorces candies et le maïs crevé, fruits candis, noix candies, poudres aromatiques (flavouring), poudres à custard, poudre à gelée, sucreries, pains sucrés, gâteaux, pâtés, puddings et toutes autres confiseries contenant du sucre.
- Ex 156 ... Cognac et armagnac.*
- Ex 165 ... Champagne.*
- 170 ... Tarifs des marchandises sur les chemins de fer et tarifs de télégraphe, reliés ou brochés, et horaires des chemins de fer en dehors du Canada.
- 171 ... Livres, imprimés, publications périodiques et brochures et leurs parties, n.d., non compris les registres de comptabilité en blanc, les cahiers de modèles d'écriture, les cahiers pour écrire et les albums à dessin.
- 179 ... Étiquettes pour boîtes à cigares, pour fruits, légumes, viandes, poissons, confiserie et autres marchandises et produits; étiquettes pour bagages ou pour l'inscription des prix et autres; billets de chemins de fer ou autres, lithographiés ou imprimés ou partiellement imprimés; n.d.
- 180 ... Photographies, chromos, chromatypes, artotypes, oléographies, peintures, dessins, tableaux, reproductions par décalcomanie de toute espèce, gravures ou estampes, ou leurs épreuves, et œuvres d'art semblables, n.d.; impressions sur fond bleu, plan d'architecture, cartes géographiques et hydrographiques, n.d.
- 192 ... Carton de paille, carton de pâte et autre, non collé ou enduit; papier goudronné, feutre, papier sablé, verré ou sillexé, et papier ou toile émerisés.
- 197 ... Papiers de toutes sortes, n.d.
- 198 ... Papier réglé, à bordure et enduit, papiers en boîtes, blocs-notes non imprimés, objets en papier mâché, n.d.
- 199 ... Papeterie, enveloppes et tous articles en papier, n.d.
- 228 ... Poudres à savon, savon pulvérisé, savon minéral et savon, n.d.
- 230 ... Savon de Marseille (Castile).
- 232 ... Colle forte liquide, en poudre ou en feuilles, et mucilage, gelatine, caséine, pâte adhésive et colle de poisson.
- 237 ... Celluloïd moulé en forme pour manches de couteaux ou de fourchettes, mais non foré ni autrement ouvré; aussi, balles et cylindres de celluloïd moulé revêtu d'étain en feuille ou non, mais non finis ni autrement ouvrés, et ébauches d'abat-jour en celluloïd pour lampes, et ébauches de peignes.

* Lorsqu'il est présenté avec la déclaration en douane un certificat d'analyse et de pureté tel qu'il est défini à l'article 20 de la présente convention.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.
245 ...	Ochres, ochrey earths, siennas and umbers.
252 ...	Shoe blacking; shoemakers' ink; shoe, harness and leather dressing, and knife or other polish or composition, n.o.p.
316a ...	Incandescant lamp bulbs and glass tubing for use in the manufacture of incandescant lamps, and mantle stocking for gas light.
318 ...	Common and colourless window glass.
322 ...	Plate glass, n.o.p.
326a ...	Articles of glass, not plate or sheet, designed to be cut or mounted; and manufactures of glass, n.o.p.
327 ...	Spectacles, eyeglasses, and ground or finished spectacles or eye-glass lenses.
339 ...	Lead, manufactures of, n.o.p.
352 ...	Brass and copper nails, tacks, rivets and burrs or washers; bells and gongs, n.o.p.; and manufactures of brass or copper, n.o.p.
354 ...	Manufactures of aluminium, n.o.p.
362 ...	Articles consisting wholly or in part of sterling or other silver-ware, nickel-plated ware, gilt or electro-plated ware, n.o.p.; manufactures of gold and silver, n.o.p.
368 ...	Clocks, watches, time recorders, clock and watch keys, clock cases, and clock movements.
405 ...	Buckthorn strip fencing, woven wire fencing, and wire fencing of iron or steel, n.o.p., not to include woven wire or netting made from wire smaller than No. 14 gauge nor to include fencing of wire larger than No. 9 gauge.
406 ...	Wire of all metals and kinds, n.o.p.
407 ...	Wire, single or several, covered with cotton, linen, silk, rubber or other material, including cable so covered.
409 ...	Wire cloth or woven wire, and wire netting, of iron or steel.
412 ...	Iron or steel nuts, washers, rivets, and bolts, with or without threads; nut, bolt and hinge blanks; and T and strap hinges of all kinds, n.o.p.
414 ...	Iron or steel cut nails and spikes (ordinary builders'); and railroad spikes.
418 ...	Wire cloth, or woven wire of brass or copper.
Ex 419 ...	Needles, of any material or kind.
420 ...	Buckles and clasps of iron, steel, brass or copper, of all kinds, n.o.p. (not being jewellery).
424 ...	Guns, rifles, including air guns and air rifles not being toys; muskets, cannons, pistols, revolvers, or other firearms; cartridge cases, cartridges, primers, percussion caps, wads, or other ammunition, n.o.p.; bayonets, swords, fencing foils and masks; gun or pistol covers or cases, game bags, loading tools and cartridge belts of any material.
426 ...	Knives and forks and all other cutlery, of steel, plated, or not, n.o.p.
428 ...	Iron or steel hollow-ware, plain black, or coated, n.o.p.; and nickel and aluminium kitchen or house hollow-ware, n.o.p.
437 ...	Safes, doors for safes and vaults; scales, balances, weighing beams, and strength-testing machines of all kinds.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.
245 ...	Ocres, terres ocreuses, terre de Sienna et terre d'Ombre.
252 ...	Cirage, encre à chaussures ou de cordonnier; apprêts pour chaussures, harnais et cuir, et composition ou pâte à polir les couteaux et autres, n.d.
316a ...	Ampoules à lampes incandescentes et verre en tubes pour être employé dans la fabrication de lampes incandescentes, et gaze destinée à la fabrication de manchons à incandescence.
318 ...	Verres à vitre commun et incolore.
322 ...	Glaces, n.d.
326a ...	Articles en verre autres que les glaces ou le verre en feuilles destinés à être taillés ou montés; et verreries, n.d.
327 ...	Lunettes et lorgnons et verres taillés ou fins de lunettes ou de lorgnons.
339 ...	Articles en plomb, n.d.
352 ...	Clous, brochettes, rivets et découpures ou rondelles en laiton ou en cuivre, cloches, clochettes et gongs, n.d., et articles de laiton ou de cuivre, n.d.
354 ...	Articles en aluminium, n.d.
362 ...	Articles consistant entièrement ou partiellement en argent sterling ou autre argenterie en nickel plaqué, doré ou argenté par des procédés électriques, n.d., articles en or et en argent, n.d.
368 ...	Horloges, montres, enregistreurs de l'heure, clefs d'horloges et de montres, caisses d'horloges et mouvements d'horloges.
405 ...	Clôtures dites Buckthorn strip fencing, clôtures en toiles métalliques, et clôtures en fil de fer et d'acier, n.d., non compris les toiles et treillages métalliques faits avec du fil de fer plus petit que le numéro 14 de jauge, et non compris le fil de fer pour clôture plus gros que le n° 9 de jauge.
406 ...	Fils métalliques de tout genre et de tous métaux, n.d.
407 ...	Fil métallique, simple ou à plusieurs brins, recouverts de coton, de lin, de soie, de caoutchouc ou d'autre matière, y compris les câbles ainsi recouverts.
409 ...	Toiles et treillages en fil de fer ou d'acier.
412 ...	Écrous, rondelles; rivets et boulons; fletés ou non, en fer ou en acier; et ébauches d'écrous, de boulons et de charnières; pentures en T et pattes de toutes sortes, n.d.
414 ...	Clous coupés et clous barbelés (ordinaires de constructeurs) en fer et en acier; et clous barbelés de chemins de fer.
418 ...	Toiles ou treillages en fil de laiton ou de cuivre.
Ex 419 ...	Aiguilles de toute matière et de toute sorte.
420 ...	Boucles et fermoirs en fer, acier, laiton ou cuivre, n.d., autres que les boucles considérées comme bijoux.
424 ...	Fusils, carabines, y compris les fusils et carabines à vent autres que des jouets, mousquetons, canons, pistolets, revolvers ou autres armes à feu; douilles, cartouches, capsules, amorces, bourres ou autres munitions, non dénommées, baïonnettes, épées, fleurets et masques, gaines ou étuis à fusils ou à pistolets, gibecières, outils à faire les cartouches, et ceintures à cartouches de toute matière.
426 ...	Couteaux et fourchettes et toute autre coutellerie en acier plaqué ou non, n.d.
428 ...	Ustensiles en fer ou en acier, simplement noirs, ou recouverts d'un enduit, n.d.; et ustensiles en nickel et aluminium pour la cuisine et les usages domestiques, n.d.
437 ...	Coffres de sûreté, portes de coffres et voûtes de sûreté, balances, fléaux et dynamomètres, de toute sorte.

Numbers of the Canadian Tariff.	Products.
453 ...	Telephone and telegraph instruments, electric and galvanic batteries, electric motors, dynamos, generators, sockets, insulators of all kinds, electric apparatus, n.o.p.; boilers, n.o.p.; and all machinery composed wholly or in part of iron or steel, n.o.p.; and iron and steel castings, and iron or steel integral parts of all machinery specified in this item.
454 ...	Manufactures, articles or wares of iron or steel or of which iron and steel (or either) are the component materials of chief value, n.o.p.
494 ...	Manufactures of corkwood or cork bark, n.o.p., including stripes, shives, shells and washers of cork.
495 ...	Corks, manufactured from corkwood, over three-fourths of an inch in diameter measured at the larger end.
506 ...	Manufactures of wood, n.o.p.
521 ...	Gray cotton fabrics and fabrics of flax, unbleached, n.o.p.
522 ...	White cotton fabrics and fabrics of flax; bleached, n.o.p.; tailors' hollands of linen and towelling of linen or cotton in the web, coloured or not.
525 ...	Stair linen, diaper, doylies, tray-cloths, sheets, quilts, counterpanes, towels, and pillow cases, of cotton or linen; uncoloured damask of linen or cotton in the piece, including uncoloured tablecloths or napkins of linen or cotton.
527 ...	Jeans, sateens, and coutils, when imported by manufacturers of corsets and dress stays, for use exclusively in the manufacture of such articles in their own factories.
535 ...	Cotton sewing thread in hanks.
536 ...	Cotton or linen thread, n.o.p.; crochet and knitting cotton.
537 ...	Manufactures of cotton, hemp or flax or of which cotton, hemp or flax is the component material of chief value, n.o.p.
557 ...	Yarns, woollen and worsted, n.o.p.
558 ...	Yarns, composed wholly or in part of wool, worsted, the hair of the goat, or like animal, n.o.p., costing 30 cents per pound or over, when imported on the cop, cone or tube, or in the hank, by manufacturers of woollen goods for use exclusively in their own factories.
562 ...	Oiled silk, and oiled cloth, and tape or other textile, india-rubbered, flocked or coated, n.o.p.
564 ...	Felt, pressed, of all kinds, not filled or covered by or with any woven fabric.
565 ...	Blankets of any material.
566 ...	Flannels, plain, not fancy; fabrics of wool or of cotton and wool, commonly described and sold as lustres, mohair, alpaca and Italian linings.
568a ...	Socks and stockings of all kinds.
572 ...	Turkish or imitation Turkish or other floor rugs or carpets; and carpets, n.o.p.
579 ...	Sewing embroidery silk; silk twist, and silk floss.
580 ...	Black mourning crapes.
Ex 581 ...	Velvets, velveteens, silk velvets and plush over 24 inches in width. Silk fabrics over 26 inches in width.
592 ...	Buggies, carriages, pleasure carts and vehicles, n.o.p.; tyres of rubber for vehicles of all kinds, fitted or not; cutters, children's carriages and sleds, and finished parts of all articles in this item.

Numéros du Tarif canadien.	Désignation des Produits.
453 ...	Appareils pour téléphones et télégraphes, batteries électriques et galvaniques; moteurs électriques, dynamos, générateurs, douilles, isolateurs de toute sorte; appareils électriques, n.d., chaudières, n.d., et toutes machines composées en tout ou partie de fer et d'acier, n.d.; et moulages en fer et en acier, et parties intégrantes en fer ou en acier de toutes les machines spécifiées dans le présent numéro.
454 ...	Articles fabriqués ou marchandises en fer ou acier, ou dont le fer et l'acier (ou l'un ou l'autre) forment les éléments constitutifs dont la valeur est la principale, n.d.
494 ...	Articles en liège ou écorce de liège, n.d., y compris bandelettes, bouchons carrés, bandes circulaires et rondelles de liège.
495 ...	Bouchons de liège de plus de $\frac{3}{4}$ de pouce de diamètre, mesurés au gros bout.
506 ...	Articles en bois, n.d.
521 ...	Tissus de coton écrus, et tissus de lin non blanchis, n.d.
522 ...	Tissus de coton blanc et tissus de lin, blanchis, n.d., toiles de Hollande en lin, pour tailleurs, et étoffe à serviettes de toile ou de coton en pièce en couleurs ou non.
525 ...	Toile pour tapis d'escalier, linge ouvré ou damassé, serviettes de table ou à plateau, draps de lit, couvre-lits, piqués, courtes pointes, essuie-mains et taies d'oreiller en lin ou en coton; damas non teints, de lin ou de coton, en pièces, y compris nappes et serviettes non teintes en lin ou en coton.
527 ...	Jeans, satin de coton et coutils, importés par les fabricants de corsets et de baleines à corsage, pour servir exclusivement dans leurs propres fabriques à la fabrication de ces articles.
535 ...	Fil à coudre de coton en écheveaux.
536 ...	Fil de coton ou de lin, n.d.; coton pour travaux au crochet et tricotage.
537 ...	Articles en coton, chanvre ou lin, ou dont le coton, le chanvre ou le lin est l'élément de principale valeur, n.d.
557 ...	Fils de laine ou de laine peignée, n.d.
558 ...	Fil de laine composé en tout ou partie de laine, de laine peignée, de poils de chèvre ou d'autres animaux similaires, n.d., valant 30 cents la livre ou plus, importés sur espolin ou tubes ou en écheveaux, par les fabricants de lainages, à l'usage de leurs propres fabriques.
562 ...	Taffetas et toiles cirées, et galons ou autres tissus caoutchoutés, ou recouverts de tontisse ou autre matière, n.d.
564 ...	Futre foulé de toute sorte, non recouvert d'un tissu ni combiné avec un tissu.
565 ...	Couvertures de toute matière.
566 ...	Flanelles, non de fantaisie; tissus laine ou coton communément vendus sous les noms de tissus lustrés et molhairs, tissus d'alpaca et doublures italiennes.
568a ...	Chaussettes et bas de toutes sortes.
572 ...	Tapis de Turquie, ou leurs imitations, ou autres tapis de parquets, descentes de lits, et devant de cheminée; tapis, n.d.
579 ...	Soie à coudre ou à broder, et fils de soie retors et filocelle.
580 ...	Crêpes noirs.
Ex 581 ...	Velours, velvantines, velours de soie et peluches de plus de 24 pouces de largeur.
Ex 581 ...	Articles en soie de plus de 26 pouces de largeur.
592 ...	Buggies, carrosses, voitures de plaisance et véhicules, n.d.; bandages en caoutchouc pour voitures de toute sorte, ajustés ou non; traîneaux simples (cutters), voitures et traîneaux pour enfants, et parties achevées de tous articles tombant

Numbers
of the
Canadian Tariff.

Products.

- Provided that for duty purposes the minimum value of an open buggy shall be 40 dollars, and the minimum value of a covered buggy shall be 50 dollars.
- 597 ... Pianofortes, organs and musical instruments of all kinds, n.o.p.; phonographs, graphophones, gramophones and finished parts thereof, including cylinders and records therefor; and mechanical piano and organ players.
- 598 ... Brass band instruments; parts of pianofortes and parts of organs; and bagpipes.
- 604 ... Dongola, cordovan, calf, sheep, lamb, kid or goat, kangaroo, alligator, and all leather, dressed, waxed, glazed or further finished than tanned, n.o.p.; harness leather, and chamois skin.
- 605 ... Skins for morocco leather, tanned but not further manufactured; belting leather, of all kinds; tanners' scrap leather; leather not further finished than tanned, and skins, n.o.p.
- 623 ... Musical instrument cases and fancy cases or boxes of all kinds, portfolios and fancy writing desks, satchels, reticules, card cases, purses, pocket books, fly books and parts thereof.
- 624 ... Bead ornaments, and ornaments of alabaster, spar, amber, terra-cotta or composition; fans, dolls and toys of all kinds; statues and statuettes of any material.
- 628 ... Braces or suspenders, and finished parts thereof.
- 629 ... Umbrellas, parasols and sunshades of all kinds and materials.
- 647 ... Jewellery of any material, for the adornment of the person, n.o.p.
- 648 ... Precious stones and imitations thereof, not mounted or set; and pearls and imitations thereof, pierced, split, strung or not, but not set or mounted.
- 651 ... Buttons of all kinds, covered or not, n.o.p., including recognition buttons, and cuff or collar buttons.
- 652 ... Combs for dress and toilet, including mane combs, of all kinds.
- 653 ... Brushes of all kinds.
- 656 ... Tobacco pipes of all kinds, pipe mounts, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette holders, and cases for the same, smokers' sets and cases therefor; and tobacco pouches.
- 657 ... Magic lanterns and slides therefor, philosophical, photographic, mathematical and optical instruments, n.o.p., cyclometers and podometers, and tape lines of any material.
- 658 ... Frames not more than 10 inches in width, clasps and fasteners, adapted for use in the manufacture of purses and chatelaine bags or reticules.
- Ex 710 ... Coverings, inside and outside, used in covering or holding goods imported therewith, shall be subject to the following provisions, viz.:—
(b.) Usual coverings containing goods subject to any *ad valorem* duty, when not included in the invoice value of the goods they contain.
- 711 ... All goods not enumerated in this schedule as subject to any other rate of duty, and not otherwise declared free of duty, and not being goods the importation whereof is by law prohibited.

Numéros
du
Tarif canadien.

Désignation des Produits.

- sous le régime de ce numéro, étant entendu que les droits seront toujours calculés sur une valeur minimum de 40 dollars pour un buggy ouvert et de 50 dollars pour un buggy fermé.
- 597 ... Pianos, orgues et instruments de musique de toute sorte, n.d.; phonographes, graphophones, gramophones et parties de ces instruments, y compris les plaques et cylindres; et pianos et orgues mécaniques.
- 598 ... Instruments de musique en cuivre, pièces détachées de pianos et d'orgues; et cornemuses.
- 604 ... Cuir dongola, de Cordoue, de veau, de mouton, d'agneau, de chevreau ou de chèvre, de kangourou, d'alligator et tous cuirs préparés, cirés, glacés ou dont la préparation a dépassé le tannage, n.d., cuir à harnais et peaux de chamois.
- 605 ... Peaux pour la fabrication du maroquin tannées mais non autrement ouvrées; cuir à courroies de toute sorte; rognures de tannerie; et cuir dont la préparation n'a pas dépassé le tannage, et peaux, n.d.
- 623 ... Boîtes d'instruments de musique et coffrets, boîtes ou étuis de fantaisie de toute sorte, serviettes, secrétaires de fantaisie, sacoches, réticules, porte-cartes, bourses, porte-feuilles, porte-feuilles à hameçons et leurs parties, n.d.
- 624 ... Ornaments en rassades et ornaments en albâtre, fluorine, ambre, terre cuite ou composition, éventails, poupées et jouets de toutes sortes, statues et statuettes de tous matériaux.
- 628 ... Bretelles et parties achevées de bretelles.
- 629 ... Parapluies, parasols et ombrelles de toutes sortes et de toute matière.
- 647 ... Bijoux de toutes matières pour parure, n.d.
- 648 ... Pierres précieuses et leurs imitations, non montées ou serties, perles et leurs imitations, percées, fendues, enfilées ou non, mais non serties ou montées.
- 651 ... Boutons de toutes sortes recouverts ou non, n.d., y compris les boutons d'identité et boutons de manchettes ou faux-cols.
- 652 ... Peignes de parure et de toilette y compris les peignes pour crinières de chevaux, de toutes sortes.
- 653 ... Brosses de toutes sortes.
- 656 ... Pipes à fumer de toutes sortes, montures de pipes, étuis à cigares et cigarettes, et porte-cigares et porte-cigarettes, et leurs étuis, nécessaires de fumeurs et leurs étuis, et blagues à tabac.
- 657 ... Lanternes magiques et leurs vues, instruments de physique, de photographie, de mathématique et d'optique, n.d., cyclo-mètres et podomètres, et mesures à ruban de toute matière.
- 658 ... Armatures d'au plus 10 pouces de largeur, fermoirs et attaches propres à servir à la fabrication de porte-monnaie, de châtelaines ou de réticules.
- Ex 710 ... (b.) Emballages ordinaires contenant des produits soumis à un droit *ad valorem*, si ces emballages ne sont pas inclus dans la valeur facturée des marchandises qu'ils contiennent.
- 711 ... Articles non dénommés au tarif mais non prohibés par la loi.

Numbers
of the
Canadian Tariff.

Products.

Provided that duty shall not be deemed to be provided for by this item upon dutiable goods mentioned as "n.o.p." in any preceding tariff item.

Provided further that when the component material of chief value in any non-enumerated article consists of dutiable material enumerated in this schedule as bearing a higher rate of duty than is specified in this tariff item, such non-enumerated article shall be subject to the highest duty which would be chargeable thereon if it were composed wholly of the component material thereof of chief value, such "component material of chief value" being that component material which shall exceed in value any other single component material in its condition as found in the article.

NOTE 1.—The numbers of the tariff items have reference to the present Canadian tariff.

NOTE 2.—Abbreviation n.o.p. means "not otherwise provided for" elsewhere in the Canadian tariff.

NOTE 3. The term "Ex" in the case of the number of an item means a part of the item to which the number refers.

NOTE 4.—When the term "Ex" is not used in the number of the item, the whole item is meant.

SCHEDULE F.

French Products receiving the Intermediate Tariff less a Discount of 15 per Cent. on the Amount of the Duty.

Numbers
of the
Canadian Tariff.

Products.

- 523 ... Fabrics of cotton or flax, printed, dyed or coloured, n.o.p.
- 563 ... Women's and children's dress goods, coat linings, Italian cloths, alpacas, orleans, cashmeres, henriettas, serges, buntings, nun's cloth, bengalines, whip cords, twills, plains or jacquards of similar fabrics, composed wholly or in part of wool, worsted, the hair of the camel, alpaca, goat, or like animal, not exceeding in weight six ounces to the square yard, when imported in the gray or unfinished state for the purpose of being dyed or finished in Canada, under regulations prescribed by the Minister of Customs.
- 567 ... Fabrics, manufactures, wearing apparel and ready-made clothing, composed wholly or in part of wool, worsted, the hair of the goat, or other like animal, n.o.p.; cloths, doeskins, cassimeres, tweeds, coatings, overcoatings and felt cloth, n.o.p.

NOTE 1.—The numbers of the tariff items have reference to the present Canadian tariff.

NOTE 2.—Abbreviation n.o.p. means "not otherwise provided for" elsewhere in the Canadian tariff.

Numéros
du
Tarif canadien.

Désignation des Produits

NOTE 1.—Les numéros indiqués sont les numéros du tarif canadien actuel.

NOTE 2.—L'abréviation n.d. signifie "non dénommé" au tarif canadien.

NOTE 3.—Le terme "Ex" placé devant un numéro du tarif signifie un "extrait" de l'article auquel se réfère ce numéro.

NOTE 4.—Quand le terme "Ex" ne figure pas devant un numéro du tarif, l'article tout entier doit être considéré comme figurant dans la liste.

LISTE F.

Produits français bénéficiant d'une Réduction de 15 p. 100 sur le Montant des Droits du Tarif intermédiaire canadien.

Numéros
du
Tarif canadien.

Désignation des Produits.

- 523 ... Tissus de coton ou de lin imprimés, teints ou en couleur, n.d.
- 563 ... Etoffes à robes pour femmes et enfants, doublures d'habits, draps italiens, alpagas, drap d'Orléans, cachemire, henriettas, serges, étamines à pavillon, tissus pour vêtements de religieuses, bengalines, tissus à côtes ou croisés et tissus similaires, unis ou façonnés au métier Jacquard, composés en tout ou en partie de laine, de laine peignée, de poil de chameau, d'alpaca, de chèvre ou d'autres animaux similaires, ne pesant pas plus de six onces par verge carrée, importés écerus ou non finis, pour être teints ou finis au Canada, sous le régime des règlements établis par le Ministre des Douanes.
- 567 ... Tissus, articles vêtements et confections, composés totalement ou partiellement de laine peignée, de poils de chèvre ou d'autres animaux similaires, n.d., draps, tissus dits doeskins, casimirs, tweeds, étoffes à habits et à pardessus, et draps feutrés, n.d.

NOTE 1.—Les numéros indiqués sont les numéros du tarif canadien actuel.

NOTE 2.—L'abréviation n.d. signifie "non dénommé" au tarif canadien.